

Toronto ♦ Montreal ♦ Ottawa ♦ Vancouver ♦ Calgary

The Largest newspaper for Bulgarians in Canada

Очаквайте  
на  
18 април  
в LCBO

# ПЛАМЪК



INFORM- INSPIRE -IMPACT

## Bulgarian Flame

#230, April 6, 2018 | Tel: 416-821-9915 | info@bulbiz.com | www.BulgarianFlame.com



### Роботът, моят приятел

Автор: Вяра Димитрова, редактор в "Пламяк"



През 1999, запитан как си представя бъдещето на компютрите, научнофантастичният автор Дейвид Герълд (David Gerrold) предсказва в свое интервю: "Аз

притежавам телефон, будилник, калкулатор, видео камера, фотоапарат, рекордер, уокмен и какво ли още не. В един момент, може би в следващите години, всичко това ще се обедини в едно устройство, подобно на кутийка, по-тънка от инч и по-малка от тесте карти". В своето интервю Дейвид твърди, че „устройството ще изпълнява функциите на компютър, ще може да изпраща имейли и, че ще бъде

много опасно, за нашата лична информация". Покъртително точно, нали? В първия момент когато прочетох туйта на редакторката и писател Естер Шиндлер (Esther Schindler), която е интервюирала през 1999 Герълд помислих, че е шега. Оказа се истина. Не вярвам особено в предсказания. Някои понякога се оказват верни. Затова реших да публикувам и следващото предсказание на Дейвид Герълд, което той направи само преди дни през април 2018 и озаглави **My friend, the robot**. „Имаме роботи от дълго време, откакто операторите на асансьора бяха заменени с панел от бутони. Но роботи, които действително могат да вземат решения въз основа на променящи се обстоятелства, изискват сложен софтуер, това, което сега погрешно наричаме "изкуствен интелект". Това не е интелигентност; това е

обработка на информация," пише през април 2018 Дейвид Герълд. „Истинският робот ще може да изпълнява много различни задачи - и ще има способността да научава нови задачи, ако е необходимо. Роботът ще изисква ниво на събиране на данни, разпознаване на шаблони, обработка на информация и вземане на решения, което ще надхвърля това на човешки помощник. На този етап роботът ще бъде мениджър на живот. Почистването на дома ще бъде най-малката от отговорностите му. Роботът ще се свързва с всичките ви безжични устройства и ще следи какви предавания искате да гледате, какви топинги предпочитате на пицата, какви сметки плащате. Вероятно ще управлява и финансите ви, ще попълва данъчните ви декларации. Всичко това вече е в процес на разработване или поне е предвидено. Технологията е там. Това е преди всичко софтуерно предизвикателство", пише още Герълд. „Робот-меченце ще бъде първият приятел на детето.



Прод. на стр 2 >>

**BARANS**  
TURKISH CUISINE & BAR  
2043 Eglinton Ave E, Scarborough  
LIVE MUSIC 416-750-4545  
[www.barans.ca](http://www.barans.ca)

**Healthy Planet** Your one stop **Health Food Store**  
Largest **Health Food Chain** in the GTA  
NOW OVER 15 LOCATIONS ACROSS THE GTA!  
LIVE LIFE HEALTHY [healthyplanetcanada.com](http://healthyplanetcanada.com)

ПОКУПКО - ПРОДАЖБА НА НЕДВИЖИМИ ИМОТИ  
В КАНАДА И БЪЛГАРИЯ  
**ДИМИТЪР МИТУШЕВ**  
Sales Representative  
Cell: 416-471-3464  
Office: 416-391-3232  
dim@homerestates.net  
[www.dm-realestate.com](http://www.dm-realestate.com)

**First Auto Group**  
Продажба, покупка и ремонт на автомобили  
Ангел и Петър  
867 Kipling Ave.  
416-823-2403,  
416-821-1221

**ИМИГРАЦИЯ В КАНАДА**  
**LPI** Immigration PATHS  
Михаела Керезова  
Тел. (416) 800-3898



Събота, 28 април  
7:30 PM - 10:30 PM

Revival Bar  
783 College Street,  
Toronto

Билети:  
www.ticketrookie.com  
647 914 3009

**ФОНДАЦИЯТА**

**НИКОЛИНА ЧАКЪРДЪКОВА**

Неврокопски танцов ансамбъл

**НЕДЕЛЯ**

20 май 2018 г., 8 pm



**ДА СЪХРАНИМ БЪЛГАРСКОТО**

Isabel Bader Theatre - 93 Charles St W, Toronto, ON M5S 2C7  
www.ticketrookie.com | 647 914 3009 | www.balkanto.ca

## Роботът, моят приятел

<< прод от стр.2



Той ще слуша, ще отговаря, ще преподава и ще следи за здравето на детето, като съобщава за нередности на родителите. Юношеството и зрелостта ще представляват друго предизвикателство за производителите на работи. Роботите ще станат учители и тренъори по време на цялата гимназия и колеж. Те ще бъдат партньора ви за танци, ще играят баскетбол, ще тичат с вас, ще разхождат кучета ви, ще поемат всяка задача, която може да бъде определена от конкретен набор от правила. Роботите като романтични партньори? Вече виждаме първите стъпки в тази посока. За някои хора е възможно да предпочетат да имат отношения с робот пред обръканата несигурност на човешките взаимоотношения. Неизбежно е роботите да стават все по-сложни в способността си да взаимодействат с хората. Обществените реакции обаче са по-трудни за предвиждане. Някои хора ще реагират отрицателно. Вандали може да атакуват и унищожават роботите. Други могат да се почувстват толкова травмирани от роботите, че да се оттеглят в общности, където роботите са ограничени. Някои хора ще предпочетат да препрограмират своите работи за незаконни дейности. Също така има вероятност да видим промяна и в начина, по който хората общуват едни с други. Хората могат да предефинират разбирането си за идентичност въз основа на разбирането им за робо-идентичностите. Хората биха могли да се научат да си взаимодействат помежду си със същите очаквания, които имат при взаимоотношенията си с роботите. Разработването на истински работи вероятно ще отнеме най-малко още едно десетилетие, вероятно по-дълго. И този период за развитие ще даде на хората много време да свикнат с идеята“. Уоу! Звучи като научно-фантастичен роман, нещо което трудно някога би се случило, камо ли някои от нас би доживял да види. Дали?

**nova**  
RISTORANTE

Scarborough's first Italian restaurant



2272 Lawrence Ave. E.  
**(416) 751-1200**  
NOVARISTORANTE.CA



# КУХНИ И МЕБЕЛИ ПО ПОРЪЧКА

Станислав Иванов

Tel: 416 731 6321

stansofia2015@gmail.com

www.stansofiacustomwoodworking.com

**We Specialize In Building  
And Designing Custom Kitchens,  
Vanities, Wall Units & Furnitures**



**You don't have  
to go to  
Shanghai, Delhi  
or Melbourne  
to work  
there.**

**THINK  
GLOBAL.  
LEARN  
LOCAL.**



Business is a global affair and Ashton's programs are clearly focused on the big picture. We supply international and local students the tools to succeed in today's global business community. Our unique three-tiered Business programs range from learning standard office procedures, all the way through to International Business. We provide students with the knowledge and training to overcome cultural barriers, build strategic alliances and perform effective and targeted evaluations of global markets.

**To get started on your new business career,  
call now or visit us at AshtonCollege.ca**



**DIPLOMA IN  
INTERNATIONAL  
BUSINESS**

**INTERNATIONAL  
BUSINESS  
MANAGEMENT**

**DIPLOMA IN  
BUSINESS  
MANAGEMENT**

**VANCOUVER**  
(604) 899-0803

**ABBOTSFORD**  
(604) 625-1150

**LIVE ONLINE**  
(604) 628-5784 | 1 (844) 628-5784



Career ready education.



# ПРЕДЛАГАМЕ РАБОТА Fiera Foods Company is **HIRING**

As one of North America's largest, privately-owned large-scale bakeries, Fiera Foods Company and affiliated companies has an incredible history of expansion, innovation and quality over the past 30 years.

*We're looking for outstanding people to join our outstanding team.*

**Production** (Mixers, Scalers, Oven Operators, Production Line Operators, General Production Staff, Forklift Operators, Shipper/Receivers)

**Skilled Trades** (Electricians, Mechanics, Refrigeration Mechanics, PLC Technicians)

**Sales** (Canada and US)

**Management** (lead hand, supervisory, management, Project Engineers)

*Our commitment to quality, excellence, and responsiveness are critical to our team and our success. Superior communication, teamwork, and attention to detail are expected of everyone.*

Please submit your resume and your compensation expectations to [jobs@fierafoods.com](mailto:jobs@fierafoods.com)

We thank all in advance for their interest, however only those selected for interviews will be contacted.

Като една от най-големите частни пекарни в Северна Америка, Fiera Foods Company и свързаните с нея компании има невероятна история на разширяване, иновации и качество през последните 30 години.

*Търсим изключителни хора, които да се присъединят към нашия изключителен екип*

**Производство** (Специалисти по смесване, Оператори на производствена линия, Работници на конвейер, Мотокаристи, Доставчици/Приематели)

**Професионални работници** (Електротехници, Механици, Хладилни техници, PLC Техници)

**Продажби** (Канада и САЩ)

**Мениджмънт** (Бригадири, Супервайзъри, Мениджъри, Инженери-проектанти)

*Нашият стремеж към качество, съвършенство и отговорност са от решаващо значение за екипа ни и нашия успех. Изключително добра комуникация, работа в екип и прецизност към всеки детайл се очакват от всеки един.*

Моля изпратете автобиографията и очакванията си за възнаграждение на имейл: [jobs@fierafoods.com](mailto:jobs@fierafoods.com)

Благодарим предварително на всички за оказания интерес, но само тези, които бъдат избрани за интервю, ще бъдат потърсени от нас.





**LPI**  
Immigration PATHS

555 Burnhamthorpe Road  
Suite 201, Toronto, ON  
M9C 2Y3 CANADA  
T: +1 416-800-3898  
F: +1 416-800-4164  
E: immpaths@gmail.com  
www.immigrationpaths.ca



**MIHAELA KEREZOVA, MA**  
Immigration Counsel, RCIC  
Commissioner of Oaths




## IMMIGRATION PATHS

*Pursue Achievements Through Harmony and Satisfaction*

- ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО ПО ВСИЧКИ ПРОГРАМИ ПРЕД ИМИГРАЦИОННИТЕ ВЛАСТИ НА КАНАДА
- СЪДЕБНА ЗАЩИТА НА БЕЖАНЦИ, ПРИ ЗАДЪРЖАНЕ И ОСВОБОЖДАВАНЕ ПОД ГАРАНЦИЯ И ПРИ ДЕПОРТИРАНЕ
- НОТАРИАЛНИ И ЮРИДИЧЕСКИ УСЛУГИ, ПРЕВОДИ И ЛЕГАЛИЗАЦИИ ОТ/НА ВСИЧКИ ЕЗИЦИ
- ПРИЗНАВАНЕ НА ИМИГРАЦИОНЕН СТАТУТ, СПОНСОРСТВА И ПРОЦЕДУРИ ПО ОБЖАЛВАНЕ
- СТУДЕНТСКИ И РАБОТНИ ВИЗИ, КАНАДСКИ СТАЖ И ПРОВИНЦИАЛНИ ПРОГРАМИ
- ИМИГРАЦИЯ ПО ХУМАНИТАРНИ ПРИЧИНИ И ПРОГРАМА ЗА ДЕТЕГЛЕДАЧКИ
- ПРОГРАМА ЗА СВОБОДНИ ПРОФЕСИИ (ДЕЙЦИ НА КУЛТУРАТА, СПОРТИСТИ, ФЕРМЕРИ)
- БИЗНЕС-ПЛАНОВЕ И ТЪРГОВСКИ ДОГОВОРИ
- ПОМОЩ НА НОВОПРИСТИГНАЛИТЕ В КАНАДА

## Всеки пети млад българин работи през уикенда

... показват данни а в Гърция – 47.5%, на Евростат за 2016 г. следвана от Холандия с 40.7% и Италия с 40.5%. В Ирландия са 19.2% младите българи се нареждат на едни от последните места в класацията. Средно в ЕС младите, които работят и в събота и неделя, са 29.6%. Данните са взети на анкетен принцип, т.е. твърдението, че се налага да работят и през уикенда е на самите анкетираните. Най-голям дял на работещите

а в Гърция – 47.5%, следвана от Холандия с 40.7% и Италия с 40.5%. В Ирландия са 19.2% младите българи се нареждат на едни от последните места в класацията. Средно в ЕС младите, които работят и в събота и неделя, са 29.6%. Данните са взети на анкетен принцип, т.е. твърдението, че се налага да работят и през уикенда е на самите анкетираните. Най-голям дял на работещите

а в Гърция – 47.5%, следвана от Холандия с 40.7% и Италия с 40.5%. В Ирландия са 19.2% младите българи се нареждат на едни от последните места в класацията. Средно в ЕС младите, които работят и в събота и неделя, са 29.6%. Данните са взети на анкетен принцип, т.е. твърдението, че се налага да работят и през уикенда е на самите анкетираните. Най-голям дял на работещите

## Дворецът в Балчик очаква между 5,000 и 6,000 румънски туристи

... за Великден, съобщи директора на държавния културен институт Жени Михайлова. Традиционно румънците са сред най-многобройните посетители в архитектурно-парковия комплекс за празника.

От началото на април туристите вече могат да си направят снимки с холограмата на кралица Мария в читалнята на "Двореца", каза директорът на културния център пред БТА. Триизмерната фигура, която е създадена по

стари фотографии, приветства посетителите с "Добре дошли в моя кралски дворец". Гласът е синхронизиран по тембъра на румънската владетелка, запазен в архивен запис. Очакваме добър туристически сезон и "Двореца"

да привлече поне 261,000 посетители, колкото бяха през 2017, добави Жени Михайлова. През изминалата година туристи от близо 50 държави са го посетили като най-многобройни са били румънците и българите.

## Изповед на 53 год. българка за работата и в Гърция

53-годишна жена пътува за Гърция рано през пролетта, връща се в Сандански късна есен, а нейните работодатели в Гърция са бизнесмени от Петрич, съобщи struma.bg. Жената напуска работата си в хотел в Сандански в края на 2012, където получава 250 лв. заплата. Мизерията е основната причина тя да отиде при съседите, стана ясно от нейната изповед. „Работя в семеен хотел в Ставрос като чистачка или ако искате, камериерка. Подсигурен ми е апартамент с кухня, спалня и удобства за престоя ми там. Чувствам се там като у дома

си, тъй като собствениците са много добри хора. След края на сезона в Гърция се върнах в Сандански и от януари до април 2014 г. работих в друг хотел, пак като камериерка, но получих до момента само половината изработени пари. Другите не се знае дали ще благоволят да ми ги изплатят. Затова и напуснах, заради нередовно плащане. Ние, гурбетчиите, се принуждаваме да си оставим семействата и домовете и да заминем да работим в чужбина, защото обещанията в нашата страна са големи, но остават само обещания”, разказва

жената. Според нея, работния й ден в Гърция е нормален. Сутрин става към 8 ч= и започва да пера бельото в пералнята, след което го простира. Посреща и настанява гостите, които предимно са българи от Благоевградски регион, после ги изпраща, чисти стаите и двора, който е пригоден за туристите и има всякакви удобства и скари за тях. "Ако имам време, следобед почивам по 1 час. Когато е силният сезон, през юли и август, рядко ми се отдава тази възможност, даже нямам време и вода да пия, както се казва", продължава разказа си

Невена. "Доволна съм, тъй като получавам заплата от чисти 700 евро. Квартира не плащам, храна ми носят всяка седмица шефовете от България... През септември, като се прибера в Сандански, защото през зимния период хотелът в Ставрос не работя, спестените пари ми стигат да изкарам нормално до пролетта, да си купя дърва за камината, дори ремонт направихме със съпруга ми вкъщи със спестеното. Така спокойно преживяваме до следващия сезон, когато пак заминавам...", завършва изповедта на българската чистачка в Гърция.

## Няма втори случай на непроверени пътници на аерогара "София"

От "Гранична полиция" отричат информацията за нов случай, при който на летище София са били пуснати пътници без проверка, съобщиха за News.bg от "Гранична полиция". Тогава 103 пътника са проверени

за 15 минути от 5 гранични полицаи. При въпросния полет на 27 март, описан от пътник във Facebook, за който имаше твърдение, че пътниците не са проверени, самолетът е закъснял при идването от Амстердам.

Тогава на пунктовете за проверка нямаше нито един граничен полицаи и затова десетина души влезли в България свободно. Той самият бил проверен, защото граничарите се появили бързо. Като причина за забавянето те

обяснили грешна информация за кацането на самолета. От Гранична полиция обясниха, че са прегледали записите от камерите и са уверени, че няма втори инцидент пътници да влязат в България без проверка.

## Българските миди с по-високо качество от прясната съомга

Според последни изследвания на Университета по медицина във Варна, Кипър и Германия българските миди имат по-високи хранителни качества

от прясно уловимата съомга. Мидите в Черно море имат повече белтъци, желязо, манган, фосфор, витамини В, С, Омега 3 и Омега 6 мастни киселини. Водата в

Черно море е чиста – клас А, със соленост 10%. На ниската соленост се дължи отличния вкус на черната мида. Друг фактор за е, че водата е чиста през всеки

сезон и няма условия за развитие на определени токсини.



## Български агент на недвижими имоти в Ниагара

Сърдечен поздрав от Ралица  
Алексиева към сина и  
Виктор Алексиев, който наскоро  
се лицензира като агент на  
недвижими имоти  
в Ниагара.

“Честито и поздравления на сина ми!  
Пожелавам му късмет и много успехи в бизнеса“.  
Ако желаете да ползвате услугите му, моля  
свържете се с него.

**Виктор Алексиев**  
Real Estate Sales Representative  
**Tel: 905 650 5098**  
ENGEL AND VÖLKERS Niagara falls  
3621 Portage Road -unit 1

## Защо харчим много за храна?

Експерти често съветват да не се харчи повече от 50% от доходите за стоки от първа необходимост, 30% за почивки и луксозни стоки и да се спестяват поне 20% доходите. Съставянето на осъществим финансов план е

напълно възможно, стига да се следва плана през цялото време, пише Huffington Post. Разходите за жилище, транспорт и данъци не са толкова гъвкави, колкото разходите за храна. **Плащайте в брой** – тези, които плащат в брой

харчат 12% до 18% по-малко от тези, които използват кредитна карта. Тайната е в това, че за банкнотите са лесно преброими, а с дебитната или кредитна карта се губи представа за похарчената сума. Не купувайте много храна -

дори и да е намалена. По-голямата част от храната, която изхвърляме, се състои от пресни плодове и зеленчуци. **Намалете готовите храни и junk food restaurants** - те увеличават чувствително месечния разход.

## Мазнините увреждат мозъка

Проучване, направено в Холандия показва, че диета с 40% по-ниско съдържание на мазнини предпазва клетките на мозъка от редица заболявания и прави работата им по-ефективна. Доктор Берг Еген, ръководител

на изследването твърди: “Затлъстяването и стареенето са нарастващи проблеми в обществата по целия свят, но последствията им за централната нервна система все още не са напълно изследвани. Установихме,

че хранителен режим с високо или ниско съдържание на мазнини, в комбинация с упражнявания, повлиява на процеса на стареене при опитните мишки. Той значително се забавя, когато диетата им е с ниско съдържание

на мазнини. Приемът на по-малко калории променя процесите в организма.” Резултатите са обнадеждаващи за бъдещи проучвания за методи за превенция на заболявания като деменция или Алцхаймер.

## Британски певица бори махмурлука с магарешки бодил и корен от глухарче

“Аз съм вегетарианка и определено ми се иска да премина към веганство. Към момента липсата на месо има забележителен ефект върху настроението ми, кожата, храносмилателната ми система и енергията ми”, сподели

31-годишната британска певица Ели Голдинг за модното сп. Glamour. Ели счита, че натуралните продукти дори са и помогнали да се справя по-бързо с последиците от махмурлука. “Вземам всичко от куркума до ленени семена.

Често купувам до късно и пия повече и затова вземам неща като магарешки бодил и корен от глухарчета. Те са наистина страхотни, ако имаш разстроен стомах или махмурлук”, издава тя. Според нея използването

на вегетариански продукти е помогнало на кожата ѝ да изглежда по-свежа и блестяща, което я е накарало да престане да носи грим в ежедневието си, тъй като вече няма нужда да прикрива нещо с него.

## Пустинята Сахара се е разраснала с 10%

... в южна посока за едно столетие в резултат на климатичните промени, предупреждават учени, цитирани от в. Daily Express. Една трета

от разрастването се дължи на климатичните промени в резултат на човешката дейност, а тревожното откритие се базира на анализ на сезонните валежи

в Сахара в периода между 1920 и 2013. Пустините обикновено се характеризират с оскъдно количество валежи. Направеният анализ на валежите в Сахара за

период от 93 г. показва, че за това време пустинята се е разраснала с 10 процента.

**Пламяк**  
ISSN 1920-5155 (Print), ISSN 1920-5163 (Online)

**Print & Online** Follow   
Editor-in-Chief: Viara Dimitrova  
Publisher: VIRAD  
408-11 Dervock Cres, Toronto, ON, M2K1A6  
Tel: 416-821-9915  
E-mail: info@bulbiz.com  
[www.bulgarianflame.com](http://www.bulgarianflame.com)

**BULGARIAN**  
CANADIAN BUSINESS DIRECTORY



Find the businesses  
you need!  
Bulgarian Business  
Directory  
[www.bulbiz.com](http://www.bulbiz.com)

**Четете  
в. Пламяк  
онлайн:**  
[www.bulgarianflame.com](http://www.bulgarianflame.com)

We are not responsible for writer's content and the content of advertising. The information provided is general and not case specific and must not be relied upon by readers. Please consult with certified professionals for assistance.

Редакцията не носи отговорност за информацията предоставена от авторите и рекламодателите и препоръчва на читателите да се посъветват с лицензирани професионалисти преди да вземат решение. Мнението на редакцията може да не съвпада с мнението на авторите.

Вестникът използва материали от канадската, българската преса и световните информационни агенции.

## 66% от българите вярват, че има изкуствени болести с цел продажба на лекарства

75% от българите вярват в пророческите способности на Ванга, установи проучване на “Тренд”, поръчано от “24 часа”. Оказа се, че огромен брой българи смятат, че висшите сили имат изключително влияние върху съвременния живот. 73% са посочили, че чукат на дърво срещу нещастие, 29% смятат, че съществуват извънземни, а 14%,

че самите извънземни живеят сред хората. 63% от българите вярват и в съществуването на хора със свръхестествени способности, а малко над половината, че има хора, които могат да лекуват със свръхестествени способности. Половината българи вярват и в магии, а 40% в съществуването на тайно общество, което управлява света. Малко под половината

от хората с висше образование споделят това виждане. Цели 66% смятат, че се създават изкуствено болести с цел продажба на нови лекарства. 33% е делът на онези, които вярват в прераждането, като при жените процентът е по-висок (40%) в сравнение с този на мъжете (25%). 36% посочват, че вярват в съществуването на рая и ада, малко над 1/3 вярват,

че петък 13-ти носи нещастие, че черната котка е лоша поличба и че счупеното огледало носи нещастие. 35% от българите посочват, че носят червен конец, като данните показват също, че делът на жените (49%) е значително по-висок спрямо този на мъжете (21%), които го правят.

## Музей на Казанова във Венеция го представя в нова светлина

Музей за Джакомо Казанова отвори врати в родния град на италианския авантюрист Венеция, и ще представи прочутия прелъстител и в друга светлина, предаде AP. Музеят

на Джакомо Казанова не крие страната му на съблазнител като в сградата има спалня, в която инсталация със сенки създава илюзията, че Казанова съблазнява жена пред очите на посетителите.

Кураторите искат обаче да изведат наяве и други аспекти от живота на венецианския писател, чиято автобиографична книга “История на моя живот” предоставя една от най-добрите хроники на

европейското висше общество в края на 18-и век. Откриването на музея в двореца Папафава в съвпадна с рождения ден на Казанова – 2 април 1725.

## Сингапур е най-скъп за живеене. Следват го Париж и Цюрих

Пета поредна година Сингапур е на първо място в класацията за най-скъпо място за живеене в света според Economist Intelligence Unit (EIU). Проучването сравнява повече от 400 индивидуални цени за над 150 стоки и услуги и е в основата на класацията за големите градове в света по отношение на разходите за живот. Супер високата цена

да си собственик на автомобил в изпитващия недостиг на място град-държава Сингапур показва, че това е най-скъпото място за живеене в света пета година поред. В Сингапур притежаването на седан без екстри струва \$76,000. Постоянно известните с високите си цени Токио и Ню Йорк не попаднаха дори в първата десетка на годишната класация на Есо-

mist Intelligence Unit (EIU), където първите десет се нареждат Париж, Цюрих (и двата града са на второ място), Хонконг (четвърти) и Осло (на пето място). Сеул и Женева делят шестата позиция, следвани от Копенхаген, Тел Авив и Сидни. Има тенденция азиатските градове да бъдат най-скъпи за пазаруване на хранителни стоки, докато Европа излиза на върха

по поддържане на дома, личните грижи, отдиха и развлеченията, се казва в проучването. Дамаск, Каракас, Лагос и Карачи пък са сред най-евтините градове в света, сочи проучването. “Казано с по-прости думи, по-евтините градове са и по-малко поносими за обитаване”, гласи класацията.

## Германска пицария с рекордна пица със 111 различни сирена

Пицария в Берлин постави рекорд, като изпече пица със 111 различни сирена, съобщи съдия от Световни рекорди на Гинес, предаде DPA. “Всяка хапка е с различен вкус”, разказа Лена

Кулман, съдия към компанията, издаваща сертификатите за световни рекорди „Коричката и основата изглеждат хрупкави, без изгаряния”. Сред използваните за пицата сирена има моцарела,

рокфор, пекорино, ементал. Тя беше изядена веднага след като беше инспектирана от съдиите. Кулман каза, че за първи път регистрират постижение от този вид. Малка пицария в Портланд,

Орегон, е правила пица със 101 сирена, но постижението им не е признато официално.

## Кафето помага при отслабване

Американски учени потвърдиха отдавна разпространената теория, че кафето помага при отслабване, пише в Daily Mail. Специалистите от Северозападния университет в Евансгън, щата Илинойс, откриха, че кафето действа противоположно на канабиса, след като анализираха ефекта и на

двете върху 47 души. Пушачите на марихуана огладняват и посягат към шоколада, тъй като психоактивното вещество засяга части от мозъка, свързани с апетита. Кафето, от своя страна, има обратния ефект, и потиска глада. В новото проучване, експертите установили, че кафето помага при отслабване не само

като ускорява метаболизма, а и като потиска желанието за хранене. За целите на труда си, учените помолиха участниците да се въздържат от горещата напитка един месец, на втория месец да пият по четири чаши на ден, а на третия - по осем. По време на експеримента били измервани стотици биологични

показатели в кръвта на хората. В резултат експертите открили съединения, произвеждани от ендоканабиноидната система в тялото, които са отговорни за ефекта при пушенето на канабис. Нивата на тези съединения намалявали, когато хората пиели кафе, особено по 8 чаши дневно.

## Израел, Япония и САЩ в надпревара за Луната

Google отмени надпреварата към Луната, когато стана ясно, че нито един частен изследовател няма да завърши пътуването до Луната преди крайния срок

от 31 март. Това не спира три екипа – от Израел, Япония и САЩ, които казват, че мисиите им продължават, със или без наградата от \$20 млн., съобщи

Bloomberg. Екипът, който има най-големи шансове да стигне пръв до Луната е SpaceIL. С финансиране от космическата агенция на Израел и от милиардера-собственик

на казина Шелдън Аделсън, те планират да полетят на борда на една от ракетите Falcon 9 на Илън Мъск преди края на 2018.

## Дезодорантите причиняват мигрена, астма и кожни проблеми

Австралийските учени анкетирали 1,100 доброволци и установили, че при 26 % се получава реакция на организма заради химикалите при ползване на дезодорантите. Изводът от изследването е, че дезодорантите причиняват мигрена, астма и

кожни проблеми, съобщи в Daily Mail. “Изложени сме на тези химикали продължително време. Но хората не осъзнават вредното им въздействие, докато не стане прекалено късно”, каза ръководителят на проучването проф. Ан Стайнман. Броят

на хората, чувствителни към химикали, се е повишил четири пъти за 16 г., като според учените, американците, страдащи от проблема, са цели 55 милиона души. Някои от доброволците признават, че вече не могат да мият ръцете си с ароматизиран сапун.

Специалистите предупреждават, че продуктите със силна миризма, които влизат в пряк контакт с кожата ни, може да доведат и до екземи.

# ПАМЕТНИЦИ НА ДОБРИ ЦЕНИ



**Memorial Galleries Inc.**  
**Monument Factory Outlet**  
 Save Your Budget

- Дизайн по поръчка
- Всякакви форми на паметници и всякакви букви
- Final date cemetery second engraving
- Гранит маркер и Бронзов плакет
- Офорт и Статуя
- Урни
- Огромен избор на изложени в двора на фабриката за лесно разглеждане
- Инсталация във всички гробища на GTA



1-53 Bertrand Ave. Scarborough ON M1L 4P3  
 Tel: 416-759-0293 Fax: 416-759-5226 Email: mark@memorialgalleries.ca  
 Business Hours: Monday - Saturday: 10am - 6pm Sunday: By Appointment  
 www.memorialgalleries.ca

## Храненето навън повишава нивото на токсични химикали фталати (phthalates)

*Химикалите са свързани с безплодие, усложнения при бременност, рак на гърдата, астма, диабет*

Хората, които се хранят навън, са с по-високи нива на токсични химикали, наречени фталати (phthalates), в сравнение с онези, които консумират домашно приготвена храна, сочат резултатите от изследване, за което пише британския Guardian. Фталати се съдържат в пакетирани и преработени храни. Учени от George Washington University са установили, че хората, които консумират повече бързи

закуски или ястия в ресторанти и кафенета, са с близо 35% по-високо ниво на фталатите в сравнение с онези, които заявяват, че сами готвят храната си. „Изследването навежда на мисълта, че домашно приготвената храна е по-малко вероятно да съдържа голямо количество фталати - химикали, свързани с проблеми с плодовитостта, усложнения при бременност, рак на гърдата, астма, диабет“, коментира Ейми

Зота от George Washington University. „Резултатите показват, че храненето навън е важен и подценяван досега източник на излагане на фталати.“ Изследвани били 10,253 участници между 2005 г. и 2014 г. Те били запитани какво са консумирали 24 часа преди да бъдат интервюирани. Около 61% от участниците отговорили, че предишния ден са се хранили навън. Констатирано било значително повишаване на нивото

на токсините у участниците от всички възрастови групи, които са се хранили навън. То било с цели 55% по-високо у тийнейджърите, които консумирали ястия в ресторанти. Някои храни, като чийзбургери и сандвичи, са с 30 % по-голямо съдържание на фталати, ако са купени в ресторанти или кафенета.

## Трудните звезди на Hollywood

Някои знаменитости са известни със своите капризи и въпреки огромния си талант, много хора от индустрията не искат да работят с тях. За някои от най-капризните звезди в киното пише tialoto.bg. **Стивън Сегал** е известен единствено с бойните си умения, но и със странното си поведение. Агресивен е и е известен с това, че си измисля

истории. Постепенно се превръща в нежелан актьор от режисьорите. Носи му се славата също, че иска големи суми, за да се появи някъде. **Крисчън Бейл** е известен и с огнения си темперамент и склонността да преиграва, ако нещо не му харесва, докато снима филм. По време на заснемането на Terminator Salvation през 2009 той изговаря куп обиди към директора

на фотографията, който случайно минава пред камерата, докато се снима сцена. **Джеймс Камерън** е режисьорът на Avatar и Titanic. Зад огромния му талант се крие човек, с когото трудно се работи. Той е известен с това, че изстиска докрай актьорите – факт, който е потвърден от Кейт Уинслет. **Ръсел Кроу** е фантастичен актьор, но за съжаление този талантлив

актьор не е така галантен, колкото персонажите, които пресъздава на екрана. Агресивен и непредсказуем, кариерата му излиза от контрол, до голяма степен заради злоупотребата с алкохол и сбиване на публични места. Като към това се прибавят и смъртни заплахи към режисьори по телефона.

## Мъжете с два пъти повече сексуални партньори от жените

Проучване във Великобритания, разкрива подробности за сексуалния живот на жителите на Острова, пише в Daily Express. Допитването, обхванало 14,000 души, дава отговор на въпроса представителите на кой от двата пола имат повече сексуални

партньори. Оказва че, че това са мъжете - средно 9.3 срещу 4.7 за жените. За представителите на силния пол освен това бройката на жените, които са минали през леглото им, е по-важна, отколкото за дамите. Въпреки това мъжете не винаги помнят точно с колко партньорки са спали. Жените

обикновено си спомнят всичките си сексуални партньори. Резултатите от анкетата показват също, че една четвърт от мъжете са имали 10 сексуални партньорки. Същият процент жени твърдят, че са споделяли леглото си само с един мъж. Проучването разкрива още, че съвременните жени по-

рано проявяват интерес към секса, в резултат на което осъществяват и първия си полов контакт по-рано. Повечето участничките в допитването признават, че за първи път са били интимни с мъж още преди навършването на 16-годишна възраст.

# Гватемала

Статията със съкращения се предоставя от patepis.com

Автор: Иван Иванов

Снимки: авторът

Гватемала, един от центровете на майската цивилизация, е отправната ни точка в нашето пътуване. Започнахме със столицата град Гватемала. След 13 часа полет от Лондон. Нужно е известно време за аклиматизация, защото града е разположен на 1500 метра надморска височина. Преди да се започне, каквото и да е описание на местните нрави, трябва да се знаят няколко неща за тази държава. От 1944г. до 1996г. страната е в гражданска война. По време на този период са организирани масови чистки от правителствата срещу студенти, борци за граждански права и етнически представители на майте. През 1999 г., Бил Клинтън официално се извинява за подкрепата си към местните военни главорези, но вече Гватемала има една от най-лошите репутации в света. И има защо. Има няколко начина да се придвижваш в столицата и всичките са относително безопасни. Такситата са една от опциите, но трябва да се внимава на какво се качваш. Местните се придвижват с така наречените „chicken bus“- стари училищни автобуси използвани в САЩ. Автобусите са частна собственост, а не на общината. Шофьорите са господарите там, и ако искаш да опиташ подобно преживяване е хубаво да се договориш директно

с него, преди да си оставиш багажа на покрива. Това са и най-атакуваните превозни средства от местните банди. На година се убиват по 100 шофьора, отказвайки да плащат такса на бандите. Логично пешеходците липсват, особено вечер. Повечето туристи се придвижват с малки бусчета, които ги взимат от хотела и ги превозват до избраната дестинация, съответно това беше и нашият подход. Град Гватемала е град, в който няма какво да се види и трябва да се използва само за транспортна връзка. Никакви забележителности, висока престъпност, хаотично застрояване и ужасяващ трафик. Пътят от Гватемала Сити до Антигуа е около 2 часа, но все едно се пренасяш на друга планета. Забележителният колониален град Антигуа е основан през 16-ти век. В миналото е служил двеста години като испанска колониална столица за цяла централна Америка. Испанците започват експедициите си до тук, в началото на 15 век, и след няколко такива, заразяват местното население с епидемии. За тях този район не е бил важен, поради липсващите залежи на злато и сребро, които са били на разположение по това време в Мексико и Перу. Настанихме се в хостел на много добра локация – за сносни пари. Града се обикаля пеша за около

един час във всички посоки. Разхождайки се, направихме асоциация с калдаръмените улички на стария град в Пловдив. Почти всяка една къща е боядисана в различен цвят и е накинчена с разнообразни цветя. Както всяка бивша колония на Испания, основната забележителност е Катедралата. Боядисана е в жълто и е най-масивната постройка в града. Тук-таме се забелязват развалините от разрушителното земетресение през 18-ти век, при което целият град е сринат до основи. Това е и основната причина за преместването на столицата в град Гватемала. Въпреки това се забелязва старението на всички, града да изглежда подновен и реставриран. За разлика от град Гватемала, сигурността е на много по-високо ниво – на всеки ъгъл се забелязва местната туристическа полиция, чието присъствие кара туристите да се чувстват по-сигурни. Както може да се очаква, по такива места се предлагат всякакви видове сувенири, претендирайки автентичност. Понякога продавачите са досадни, но не са от най-тежките случаи. Изборът на място за хапване стана след консултация с местен гид, който в последствие се оказа много интересна личност. Изпрати ни в местно ресторантче, където менюто се състоеше от двайсетина гърнета пълни с всякакви вкусотийки, където просто посочваш от кое искаш да ти сипят. Имаше няколко сервитьора за цвят, които трябваше да ти сервират питие и евентуално да ти донесат сметката, но при нас това се оказа трудно начинание, понеже всички чинно гледаха сериала и явно имаше важен момент :). На другия ден решихме да се възползваме от услугите на новия ни местен приятел за едноместен тур до един от многото вулкани – Пакая. Със своите 3 активни и много различни вулкани – Пакая, Фуего и Сантягито, разположени по продължението на малко повече от 200 км. земя и множество впечатляваща конични върхове между тях, Гватемала има най-високата плътност на активни вулкани на цялата планета. Както обикновено по тези ширини, пътуването до там си беше истинско изпитание. Досега си мислехме, че сме видяли доста камикадзета, но местните убедително водят челното място. Основното правило при всички е газ до дупка с постоянно лавиране между платната. Някакси стигнахме до стартовата точка, което приличаше на нашите цигански

катуни. Местните разбира се държаха бизнеса с превоза с коне до върха – наричаха го такси, както и наема на тояжки. Пътят до върха е лесен и без големи препятствия, с изключение на прахта, която се издига при всяка твоя стъпка. Този вулкан почти винаги е в състояние на изригване и посетителите могат да се възхитят на врящата лава. Ние обаче не бяхме от „щастливците“, понеже в този ден липсваха изригвания и съответно вряща лава нямаше, само много пушек. Въпреки това гледката си заслужаваше – приличаше на лунен пейзаж с безбройните обгорени дървета наоколо. От върха ни показаха местната електроцентра, произвеждаща ток от геотермалната енергия на вулкана. Последното голямо изригване е било на 10 март 2010г. Интересен е парадокса, как местните се издържат предимно от разходките до вулкана, но при всяко изригване са принудени да започнат живота си отначало. След като прекарахме два дена в Антигуа се отправихме към езерото Атитлан. Самият регион е известен като най-красивият в страната, именно заради идеално синьото езеро, отразяващо три вулкана. Самото то е рухнал вулканичен конус. Езерото е свързано от древни времена с историята и културата на майте, като и до днес то е известно като „вълшебното шаманско езеро“. Счита се за най-дълбокото езеро в Централна Америка. Пътуването мина по стандартния начин – газ до дупка □ Пристигнахме в град Панахачел, който е запазил нещо от дните на хипи разцветата си през 70-те години на 20-ти век. Той все още е най-добрата изходна база за посещаване на други, по-традиционни крайезерни градове по западния и южния бряг, чиито местен чар остава непокътнат въпреки десетилетия туризъм. Трябваше да се възползваме от местния транспорт с лодка, за да достигнем до избраното от нас място. Както може да се очаква, натоварването на лодката с хора и багажи, минаваше всякакви норми. Местенцето ни грабна от пръв поглед, въпреки че е хостел. Беше много уютно и чаровно, със страхотна градина и виеща се пътека към отделните къщички. Изглежда към трите вулкана беше уникален и можеше да му се наслаждаваш отвсякъде. Не на последно място трябва да се отбележи невероятната им кухня. Освен за хапване и пийване, използвахме времето и за разходка до близките села. Нямаше как да не попаднем на поредния търговец, опитващ се да ни продаде нещо, в този случай – одеяла и килими. Обясняваше, че ги разменя за

**BOBBY DONEVA**

Самолетни билети  
„All inclusive“ почивки  
Cruises  
Visitors to Canada Insurance  
Туристически застраховки

T: 905 849 4664  
C: 647 999 2010  
E: info@friendlytravel.ca  
W: www.friendlytravel.ca

407 SPEERS RD, Suite 203, OAKVILLE, ON, L6K 3T5


friendly travel inc.  
TICO # 4631602



Самолетни билети до България и по света  
Бизнес пътувания, почивки на Карибите  
Застраховки  
Коли под наем, хотели  
Билети за вашите гости от България

**Kati Neykova**  
Senior Travel Consultant  
Office: (905) 660-7000 ext. 301  
Direct: 416-992-4030  
1.877.(999-4768)x301  
nekov6568@rogers.com

YYZ Travel Group  
TICO#04332359  
7851 Dufferin St., Ste.100, Thornhill, ON L4J 3M4



**UNIGLOBE VOYAGES LEXUS** IATA  
Tel: 514 861 3949 | 514 849 7711 # 132 | 1 800 764 4479

Експерт по самолетните билети за и от България и света  
25-годишен опит и най-ниски цени с всички авиокомпани  
Интересни оферти за вашата ваканция на юг и в Европа

Специализирани услуги:  
• Организиране съпровождането на деца над 5 г., пътуващи сами - стюардеса, заверка на пълномощни и т.н.  
• Цялостно обслужване при посещението на близки от България - покана, резервация за виза, здравна застраховка и т.н.

e-mail: eva@uniglobelexus.com  
www.vp-bgtravel.com  
skype: evaaslanian

VP-BG TRAVEL





всякакви дрехи и пари, или електроника, която представляваше голям култ за тях. Не че можеха да я използват, просто идеята, че притежават нещо такова ги радваше. Явно беше добър търговец, защото извади iPhone от един чорап, освен това притежаваше и iPod. Разказа че украсите по одеялата, всъщност представляват майския календар, за завършека на света, но като разбра, че не ни грабва с тази теория, обясни че всъщност нямат в предвид край като завършек, а по скоро като цялостна промяна, включително и в мисленето на хората. Тази интерпретация повече ни допадна, но не ни накара да си купим килим от него. Рано на другия ден потеглихме обратно към Антигуа, от където трябваше да хванем автобус до Гватемала сити и от там още един до Флорес. В Антигуа ни очакваше изненада. Докато чакахме да дойде време за поредния автобус, се оказа, че е първата неделя от 40-те дни преди Великден и съответно местните отбелязват всяка неделя до Великден с процесии. Всяка следваща седмица процесии стават все по-колоритни и големи и така до кулминацията на Великден. Самата процесия пресъздава разпъването на Христос, както е описано в Библията. Съответно постилат

килими от цветя и минават през тях. Това не попречи на участниците, докато минаваха тържествено – да пият кола, да похапват или просто да си бъркат в носа. Но имаше и други такива, които мъкнеха тежките статуи и се превиваха под тежестта, а процесията продължава с часове... Наоколо наистина цари празнична атмосфера. Хората са радостни, пременени, а амбулантната търговия процъфтява. Около катедралата цвърчат наденици, пържолки и изобщо всяка баба демонстрира домакински умения, в комбинация с желанието да изкара някой и друг quetzal. В крайна сметка стигнахме до град Гватемала и преди да се качим в автобуса за Флорес, ни накараха да минаваме през метални детектори. В самия автобус вече рязко пролича проблема с езиковата ни бариера. Не си е работа да обикаляш испанско говорещи държави, без една дума испански. Имаше някакви инспекции, хигиенизации по пътя. Не ни стана ясно кога се спира за тоалетна и кога за другите неща, нито защо изобщо ги правят. Накрая просто ни изсипаха на нещо като гара, без да ни обеснят къде сме, а навън си беше още тъмно. В крайна сметка явно местният ни приятел от Антигуа, си беше свършил работата, защото

след около час и половина дойдохме да ни вземат. И така хвърлихме багажа и потеглихме към най-загадъчния град на майте – Тикал. Град Тикал датира от около 400 г. пр. Хр, като се е превърнал в един от най-големите и мощни градове на майте в периода от 200-900г. сл. Хр. Между градовете в региона често е имало сблъсъци, като в крайна сметка Тикал е бил победен в 562 г. сл. Хр. Предишната му слава се възвръща около век по-късно, и така до общия спад на цивилизацията на майте, в около 900г. Докато се разхождахме в джунглата, нямаше как да не направим асоциация с Анкор Ват в Камбоджа. Джунглата поглъща по идентичен начин и двата града до състояние, в което единственото което виждаш е поредния хълм. И двата града след като достигат разцвета на тогавашната цивилизация, биват изоставени поради неясна причина и тънат в забвение няколко века или това поне е официалната версия. Оказа се, че Тикал всъщност никога не е бил забравян от местните, които са продължавали да го посещават и да извършват религиозни ритуали, както и да ловуват в него. Когато един от местните, очевидно по-прозорлив, е искал да започне разкопки, за да открият града на останалия свят, местната общност, както и самото

правителство не са били съгласни. Официалната теория, наложена в западния свят за края на цивилизацията на майте, е засушаването на района, поради изсичането на дърветата, последвалата ерозия, както и не рационалното използване на почвата при отглеждането на различни култури. Така споделена пред местния ни гид теория, предизвика неговата усмивка. Според него земята е използвана много рационално и причината по – скоро се корени в постоянната миграция на майте. А и е факт, че те са живяли по този начин векове наред и още живеят така. Официалната западна теория бива осмивана и с това, че вярта, която се твърди, че се е произвеждала от изгарянето на дърветата, за да се използва за строителни цели, всъщност е била добивана от различни екстракти от джунглата. Дано времето да покаже каква е била истинската причина за техния край... Гватемала е доста интересно местенце, където има какво да се види, стига да се спазват определени правила на безопасност. Ако попаднеш на правилните хора, местните всъщност са доста приветливи и симпатични. На път сме към Мексико, минавайки транзитно през Белиз...

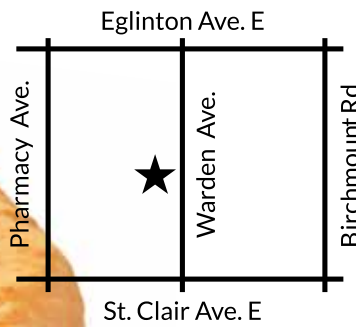


# Phyllo Swirls



Experience the *delightful* homemade taste in every bite!

MADE WITH OLIVE OIL & SEA SALT



**Warehouse**  
746 Warden Avenue, Unit #4  
Scarborough, Ontario  
**Open to the Public**  
Fridays & Saturdays 10am - 2pm

AKROPOLIS PHYLLO PRODUCTS INC.  
237 Doney Cres., Concord, Ontario, Canada  
Tel: 905.760.2773 Fax: 905.760.2776  
Email: info@akropolispastries.com  
www.akropolispastries.com



След вечеря се наслаждете с чашка "Stara Sokolova" сливова ракия



**COUPON**  
**\$5**  
Save

Receive \$5 off one case of any bulk product available in case packaging. This coupon is not redeemable for cash and cannot be used in combination with other offers.

Coupon valid at warehouse location only:  
746 Warden Avenue, Unit #4, Scarborough, Ontario, M1L 4A2  
Open to the Public Fridays & Saturdays 10am - 2pm



AKROPOLIS PHYLLO PRODUCTS INC.  
237 Doney Cres., Concord, Ontario, Canada  
Tel: 905.760.2773 Fax: 905.760.2776 Email: info@akropolispastries.com  
www.akropolispastries.com



**BABCİ**



**Добър  
Апетит!**

ADDING EUROPEAN FLAVOURS  
TO THE CANADIAN MOSAIC  
FOR OVER 25 YEARS!

EUROPEAN *Fine* FOODS CO. INC.  
IMPORTERS AND DISTRIBUTORS OF GREAT TASTING PRODUCTS

**Happy  
Easter!**



# Япония предпочита работи вместо имигранти

Намаляващото население на Япония стана причина за най-тежката криза на пазара на труда от 25 години насам. Икономисти отдавна призовават премиера Шиндзо Абе да облекчи строгите правила за имигрантите в страната, пише CNBC. Но заради дълбоко вкорененото предпочитание към културна хомогенност Токио отдава приоритет на изкуствения интелект пред чужденци, които да заемат за постоянно вакантните позиции. Третата по големина икономика в света застарява бързо на фона на високата продължителност на живота и намаляващата раждаемост. Това създава по-малко служители, ограничава търсенето от потребителите и води до спад на цените. Вместо това правителството иска да използва информационните технологии, изкуствения интелект, жените и възрастните служители, за да се справи с недостига на работна ръка. Япония иска мигранти, а не имигранти, обяснява Стивън

Наги, доцент в International Christian University и почетен член на Азиатско-тихоокеанската фондация на Канада. Токио отвори някои сектори за чуждестранни служители като строители и медицински сестри, което доведе до увеличаване на чуждестранните жители в последните години. През 2016 в страната бяха отчетени рекордните 2.38 млн. чуждестранни жители, но пътят към постоянно местожителство остава труден. Строгата политика на Токио към бежанците – правителството отхвърля 99% от молбите, също е подложена на строго наблюдение на фона на рекордния брой хора в света, принудени да напуснат родината си. Страната е получила близо 20,000 молби от хора, търсеци убежище през 2017, но е приела само 20, сочат данни на правителството. През 2016 приетите са само 28. Япония е приела по-малко от 1,000 бежанци от 1982 насам – по-малко от Исландия.



www.Serbian.Center



Serbian communities in Canada  
A modern online directory

**Join Us!**  
Promote your event or business today!

Visit the website [www.Serbian.Center](http://www.Serbian.Center)

- ✓ Find Serbian associations, businesses, doctors, stores, schools.
- ✓ Be informed about Serbian events in your city.
- ✓ Pick the greatest Serbian restaurant to spend an unforgettable evening.

Register your business or event

- ✓ Showcase your activity; be known by the community you belong to and by others.
- ✓ Be present in our newsletter.
- ✓ Promote the events you organize, including online ticket sale.



Contact us at [center@serbian.center](mailto:center@serbian.center) Follow us on **Great advertisement opportunities at competitive prices**  
Over 50 ethnic groups are now represented ([www.Diaspora.Center](http://www.Diaspora.Center))

events • media • business • associations • advertising  
community • travel • restaurants • embassies • and more

**abc euro delicatessen**  
established since 1996

6 Lebovic Avenue, Scarborough, On, M1L 4V9

**HAPPY EASTER!**

**PRODUCTS WE OFFER:**

- Homemade sausages
- Smoked sausages
- Bologna
- Salami
- Smoked back bacon
- Oven roast turkey
- Bacon chips
- Tons of pastries
- Homemade sweet breads
- Specialty breads for occasions
- Imported products from Romania
- Imported products from Hungary
- Imported products from Europe
- Platters made to order
- And too many more to mention

**GUARANTEED Fresh! GUARANTEED**

**HOURS OF OPERATION**  
MONDAY - FRIDAY - 10am-8pm  
SATURDAY - 10am-6pm  
SUNDAY - 10am-5pm

6 Lebovic Avenue  
Toronto, Ontario, M1L 4V9  
Tel: 416-495-0368  
Fax: 416-495-0958  
[www.abceurodeli.com](http://www.abceurodeli.com)  
[info@abceurodeli.com](mailto:info@abceurodeli.com)  
[facebook.com/abceurodeli](https://facebook.com/abceurodeli)  
[instagram.com/abceurodeli](https://instagram.com/abceurodeli)

DINNER | TAKEOUT | CATERING | PRIVATE FUNCTIONS & EVENTS  
LIVE MUSIC ON THE WEEKENDS

**ZAM**  
RESTAURANT & BAR

@ZAMRESTAURANT  
1340 THE QUEENSWAY, ETOBICOKE | 416-252-0170  
[WWW.ZAMRESTAURANT.COM](http://WWW.ZAMRESTAURANT.COM)



**NEW OPEN**

**Taxim**

DINE IN \* TAKE OUT  
CATERING \* EVENTS

**New Turkish restaurant**

- very delicious Mediterranean food
- live music on the weekends
- karaoke on Wednesday
- and every day they have different events
- lots of entertainment

It's a great restaurant and you can have great time with your family and friends.

**Taxim Grill and Restaurant**

1021 WILSON AVENUE (Wilson and Keele)  
NORTH YORK M3K 1G6

WWW.TAXIM.CA

TAXIMGRILLBAR

**(416) 735-3453**

Open 7 days a week.



**GRAZIELA ALEXANDROVA**  
HOLISTIC NUTRITIONIST

холистичен нутриционист

**Грациела Александрова**  
Тел: 647-818-8005  
contact@grazielanutrition.com  
www.grazielanutrition.com

Понятието “холистичен нутриционист” е чуждица в българския език и невинаги е правилно разбрано. Най-близкото определение е експерт по хранене, а работата на холистичният нутриционист е да научи хората как храните и храненето влияят върху здравето им, как да разбират по-добре потребностите на собствените си тела и как с помощта на правилно хранене и отношение към тялото си да живеят по-качествено, по-пълноценно и по-щастливо.

Грациела Александрова е холистичен нутриционист с диплома от Канадското училище по натурално хранене (Canadian School of Natural Nutrition – CSNN) в Торонто. Фокусът на нейната работа е :

- **проблеми с храносмилането** които включват проблеми като постоянно подут стомах и/или корем, рефлукс, кожни проблеми, дефицит на ценни вещества, чести стомашно-чревни проблеми, като запек, диария, болка и т.н.
- **хормонален дисбаланс**, който се установява с помощта на

хормонални панели чрез слюнка тест (saliva hormone testing)

- **хранителни непоносимости** които се установяват чрез иновативен кръвен тест, който може да открие хранителни алергии от забавен тип (Zonulin, Diamine Oxidase/Histamine Food Sensitivities testing)
- **проблеми с теглото**
- **детоксификация**
- **ирисова диагностика**

Грациела е *сертифициран инструктор на Метаболитен Баланс®* иновативна, напълно естествена хранителна програма, която балансира хормоните, оптимизира общото здравословно състояние и в резултат води до дългосрочно решение на проблемите с теглото. Тя също така е *сертифициран ирисолог*, който чрез анализ на ириса на окото може да получи цялостна картина за здравето на пациента

Грациела силно вярва, че здравето ни е избор и ние правим този избор всеки ден с храната, която допускаме до тялото си и мислите, които допускаме до съзнанието си

**OLD MILL**  
Pastry & Deli

780 Burnhamthorpe Rd. Unit#12/ Mavis  
905-232-5246



Домашно приготвени кюфтета. Продават се в тава, готови за печене. Много са вкусни!



**БАНИЦИ ГОТОВИ ЗА ПЕЧЕНЕ**  
**С КАРТОФИ, ЧЕРЕШИ И ЯБЪЛКИ**  
**със спанак, сирене и кайма**  
**\*\* има \*\* и \*\* Боза \*\***

**VIN DE GARAGE**



**20 LITRES OF MERLOT FOR \$60**  
**ПОРЪЧАЙТЕ**  
*and up*

28 Millwick Drive, Toronto, Ontario M9L 1Y3 T 416.740.4411

WWW.VINDEGARAGE.COM

100% guaranteed. In business since 1997.

## KOSTAS MEAT & DELI



ОГРОМНО РАЗНООБРАЗИЕ НА ВСЯКАКВИ ХРАНИТЕЛНИ СТОКИ, ПРОДУКТИ ОТ БЪЛГАРИЯ

ВСЯКАКВИ ВИДОВЕ СИРЕНА И КАШКАВАЛИ, ВИНАГИ ПРЯСНО МЕСО-СВИНСКО, АГНЕШКО, ТЕЛЕШКО, ПИЛЕШКО, ГОВЕЖДО




FRESH MEAT





**259 Ellesmere Rd, Scarborough**  
(SW corner of Ellesmere & Warden) 416-444-3036

## Kostas Bakery

265 Ellesmere Rd (647) 748-9229



# HAPPY EASTER





### HOMEMADE, FRESH HEALTHY & TASTY

<b>Monday</b>	•Beef Doner Dinner Plate (Shawarma)	\$12.99 <del>\$11.99</del> <b>\$ 10.99</b>	
<b>Tuesday</b>	•Adana Kebab	\$12.99 <del>\$11.99</del> <b>\$ 10.99</b>	
<b>Wednesday</b>	•Chicken Doner Dinner Plate (Shawarma)	\$12.99 <del>\$11.99</del> <b>\$ 10.99</b>	
<b>Thursday</b>	•Mix Shawarma Pide <small>Chicken and beef shawarma mixed mozzarella</small>	\$15.99 <del>\$11.99</del> <b>\$ 11.99</b>	
<b>Friday</b>	•Mix kebab	\$27.99 <del>\$24.99</del> <b>\$ 24.99</b>	
<b>Saturday</b>	•Chicken shish	\$12.99 <del>\$10.99</del> <b>\$ 10.99</b>	
<b>Sunday</b>	•Iskender Kebab	\$16.99 <del>\$13.99</del> <b>\$ 13.99</b>	



**Отворено 7 дена в седмицата**  
Пон., Вт., Ср., Нед. - 10am - 10pm  
Четв., Пет., Съб. - 10am - 11pm

**1650 Dundas Street East**  
**Mississauga**  
**(905) 848-2590**

Доставки по домовете с Uber Eats >>

We are looking for a waitress. Full or part time.

Please call: 647-606-5844 or apply in person.



## Flamingo's Restaurant & Bar

385 The West Mall

(416) 913-9258

Once again Prestige Band from Belgrade is back at Flamingo's!!!  
Join us this Saturday & Sunday for a fun night with yours truly, Prestige Band! Free entrance.  
For more information call 416.913.9258

385 The West Mall  
Etobicoke  
416-913-9258

## Bebo's Authentic Grill

Chevapi \* Burek \* Pljeskavica

Walk-In, Take Out, Delivery, Catering

**533 Evans Ave., Etobicoke**

tel: (647) 352-2400

www.bebosauthenticgrill.ca

East Mall  
Gardiner Expy  
Evans Ave.



### Breakfast Menu (7am-11am)

- Eggs Any Style
- Pancakes
- French Fruit Plate
- Omlettes French style
- A complete meal
- Benedict
- Hot and Cold Beverages

### Lunch-Dinner Menu (11am-7pm)



### Catering Menu

- |  |  |   |
|--|--|---|
| <p><b>Mains</b><br/> <b>Karadjordjeva Roll</b><br/>                 Veal \$10, Pork \$9<br/> <b>Moussaka (Per PC)</b><br/>                 Beef and Potato \$10<br/> <b>Stuffed Pepper (Per PC)</b><br/>                 Beef and Rice \$3.50<br/>                 Rice &amp; Mushrooms \$3<br/> <b>Chevapi (5 PC Min) (mini beef sausages) (Per Pc) \$1</b><br/> <b>Sudzuk (5 PC Min) (Per Pc) \$1.50</b><br/> <b>Souvlaki (2 PC Min)</b><br/>                 Pork (Per stick) \$3.50<br/>                 Chicken (Per stick) \$3.50<br/> <b>Seafood</b><br/>                 Fresh Whole Seabass \$16<br/>                 Bassa Fillet \$14, Salmon \$14<br/> <b>Shnitzle</b><br/>                 Pork \$6, Chicken \$7, Veal \$8<br/> <b>Cabbage Rolls (Per PC)</b><br/>                 Beef and Rice \$3.50<br/>                 Mushroom/Palenta \$3</p> | <p><b>Pierogies(6 PC Per Order)</b><br/>                 Sour Cabbage \$6<br/>                 Cheese \$6<br/> <b>Pljeskavica</b><br/>                 5o.z \$6, 10o.z \$8<br/> <b>Burek</b><br/>                 Beef \$8, Cheese \$8<br/>                 Spinach \$8, Potato \$7<br/> <b>Soup, Stew (Noodle or Dumpling)</b><br/> <b>Chicken \$5, Beef \$5, Goulash \$10</b><br/> <b>Tarhana (Sour Dough Tomato) \$5</b><br/> <b>Pasulj(Bean Soup) \$5</b><br/> <b>Sandwich</b><br/>                 Blt \$5, Tuna \$5,<br/>                 Shnitzle \$9, Egg \$6<br/> <b>Desserts</b><br/>                 Baklava Pastry \$4<br/>                 Hurmasica Pastry \$3<br/>                 Custard Cake (Pineapple) \$5</p> | <p><b>Cupavci(Coconut Sponge Cake) \$2.50</b><br/> <b>Palacinka(Crepes) \$3</b><br/> <b>Krofne (Donuts) \$2.50</b><br/> <b>Sides</b><br/>                 Lepinja Bread \$2<br/>                 Rice \$4<br/>                 Potato(Mash,Fries, Baked) \$4<br/>                 Potato Pancake \$4<br/>                 Pasta \$4<br/>                 Mixed Veggies \$4<br/>                 Ajvar(pepper spread) \$2<br/>                 Cheese Spread \$2<br/> <b>Salads</b><br/>                 Sopska(w Feta Cheese)\$5<br/>                 Spinach \$5<br/>                 Kiseli Kupus \$5<br/>                 Tursija \$5<br/>                 Kupus \$5<br/>                 Russian salad \$5<br/>                 Egg Plant \$5</p> |
|--|--|---|

Hot & Cold Hot Beverages

# КЕВВАВ-49



РЕСТОРАНТ С  
АВТЕНТИЧНА ТУРСКА КУХНЯ

Звънете на:(647) 348-4525

адрес: 5308 Dundas St. W Etobicoke, ON M9B 1B3



“Преди време се включих с моя питка в конкурс за най-харесвана рецепта. Питката спечели първо място, а аз - уред за понички. Ето как се получи.” - разказва Светла Тончева.

## Понички

- брашно 400 гр
- 275 гр кафява захар
- 1 к.л. сода за хляб
- 1 пак. ванилия
- 250 мл прясно мляко
- 2 яйца
- 3 супени лъжици разтопено масло



## Фунийки

- 3 яйца
- 1/2 ч.ч. кисело мляко
- 1 пакетче амонячна сода
- 1 ч.ч. захар
- 1/2 ч.ч. олио
- Ванилия
- Брашно за средно меко тесто / около 700 гр./

и брашното. Добавям по малко от студеното мляко. Слагам на котлона и с непрекъснато разбъркване сварявам крема. Накрая добавям ванилията и маслото.

Охладените фунийки пълня с топъл крем. Отворите потапям в смлени орехи.

Замесвам тестото и оставям 15 минути на хладно.

Разточвам кора около половин см. Режа лентички и увивам около формичките. Поставям в тава, покрита с хартия за печене на разстояние. Пека в предварително загрята на 220 градуса фурна до порозовяване. Около 12 – 15 минути.



## За крема:

- 900 мл. прясно мляко
- 2 бр. яйца
- 8 с.л. захар
- 6 с.л. брашно
- 60 гр. масло
- 1 пак. ванилия
- Разбърквам яйцата, захарта



**876 Markham Road, Scarborough**

Tel: **416.438.1561**, Fax: 416.438.1819

fabian.cafe@gmail.com, www.fabianscafe.com

Dine In

Store Hours:

Take out, Skip the Dishes Delivery Tue-Sat 9am-6pm, Sun 10am-5pm



Hand crafted Easter chocolates and cookies



## Шоколадов чийзкейк без печене

- За блата
- 2 пакета бисквити „Роден край”
- Махі Какао по 230 гр. всеки
- 100 гр. разтопено краве масло
- 1 к.ч. пудра захар
- 5-6 с.л. прясно мляко

- За крема
- 200 гр пудра захар
- 400 гр. заквасена сметана
- 3 пакетчета крема сирене

- За ганаша
- 200 гр. шоколад
- 200 мл. Течна сметана
- 40 гр. краве масло

Смлените бисквити се смесват добре с разтопеното масло, пресятата пудра захар, добавя се прясното мляко. Сместа се изсипва във форма с диаметър 20 см. Притиска се и се оставя в хладилника да стегне. 400 гр. заквасена сметана се

смесва с 200 гр. пресята пудра захар и 3 пакетчета крема сирене. Добавят се няколко начупени на едро бисквитки „Орео”. Разбърква се леко /не разбиваме с миксер, за да не се втечни!!!/ и се изсипва върху охладения блат. Отново се оставя да стегне в хладилника. Разтопява се на водна баня 200 мл. течна сметана, 200 гр. начупен шоколад и 40 гр. краве масло. Бърка се до хомогенизиране. Оставя се да поизстине и се излива върху крема. Слага се на хладно да стегне.

Отстранява се ринга и се украсява по желание.





**VIENNA**  
FINE FOODS

Warden Ave.  
Birchmount  
Eglinton Ave.  
Kennedy Rd.

Vienna Fine Foods  
1050 Birchmount Rd., Scarborough  
(north of Eglinton), 416-759-4481

- Large variety of European products
- Christmas chocolates and cookies from Germany & Austria
- Smoked and fresh meats, cheese
- Homemade salads
- Fresh bread

**Hot meals**  
Homemade Daily specials  
*Schnitzels, Hamburgers, Soups, Goulash, Fish, Ribs, Chicken, Potato pancakes*









СТРУНЕН МУЗИКАЛЕН ИНСТРУМЕНТ КУТИЙКА С КЛЕЧКИ ЗА ПАЛЕНЕ	НАБРОСКА, СКИЦА РОМАН /2013/ ОТ АЛБЕНА БОРИСОВА	СТАРА МАРКА ГЕРМАНСКИ ХЛАДИЛНИЦИ ИРЛАНДСКА ТЕРОРИСТИЧНА ГРУПИРОВКА	ИГЛОЛИСТНО ВЕЧНОЗЕЛЕНО ДЪРВО ПЕСЕН НА ПОЛ МАКАРТНИ ПРИЧИНЯВАНО ОТ КОМАРИ ЗАБОЛЯВАНЕ	ГЕРОЙ НА АДОЛФ АДАМ В ОПЕРАТА „АКО БЯХ ЦАР“	ПРОЕКТ ЗА НАПРАВА НА НЕЩО ЗАМИСЪЛ, НАМЕРЕНИЕ ЗА НЕЩО	АВТОПИСТА В БЕЛГИЯ ОТ ФОРМУЛА 1 ДЪЛГА ИВИЦА ИЗСЕЧЕНА ГОРСКА ПЛОЩ ЗА ПЪТ	ПОДЕМНО-ТРАНСПОРТНА МАШИНА ПЛАНИНА В ПОЛША И ЧЕХИЯ ПЧЕЛНА КЪЩА	ХОДЕНЕ СКИТАНЕ /НАР./ ПЕСЕН НА ГРУПА „СТЕЙН“ ОТ 2000 ГОД.	ДЪРЖАВА В СРЕДНА АМЕРИКА КРАСИВО И ЧЕТЛИВО ПИСАНЕ
ПОДЛЕЖАЩ НА ДОКАЗВАНЕ ПОСТУЛАТ /МАТЕМ./ СЛЕДА ОТ МАЗВАНЕ НА ЧЕТКА С БОЯ				ОСТРОВ НА МАРИЦА В ПЛОВДИВ ПРОВОКАТОР В ИНТЕРНЕТ ФОРУМ					
ИМЕ НА БУКВАТА „P“ В КИРИЛИЦАТА ДЪРЖАВА В ЮГОЗАПАДНА АЗИЯ		КЕФАЛОВА ЧЕРНОМОРСКА РИБА ГЕРОЙ НА ИВАН ВАЗОВ В „ЧИЧОВЦИ“		НЕЩО, КОЕТО Е НАПЪЛНО ИЗГОРЯЛО ШИРОКА ПЪТЕКА В ПАРК		СВОБОДЕН ПАНТАЛОН С МНОГО ДЖОБОВЕ КРАТЪК ИЗРАЗ КАТО ЛОГО НА КАМПАНИЯ			ГЕРОИНЯ НА ХАЙНРИХ МАН В РОМАНА „БОГИНИ“
ПОДАДЕНА МОЛБА В СЪДЕБНА ИНСТАНЦИЯ	ПРИРОДНА СЪШНОСТ НА ЧОВЕК СЛУЧАЙ, СГОДА	ВИД ДИСЦИПЛИНА В СКИ СПОРТА		БЕЗДЕЛНИК, БЕЗДОМНИК ПРИСТАНИЩЕН ПОДВИЖЕН МОСТ ВЪРХУ ШЛЕП		РЯЗКА ПРОМЯНА /ПРЕН./ ЗАДЪЛЖИТЕЛЕН ТАНЦ ПРИ СПОРТНИ ДВОЙКИ НА ЛЕД			ГЕРОЙ НА ЖАН БАТИСТ МОЛИЕР В КОМЕДИЯТА „ЛЕКАР ПО НЕВОЛЯ“
ДЪРЖАВА В ИЗТ. ЕВРОПА МАСКИРАНИ УЧАСТНИЦИ В НАРОДЕН ОБИЧАЙ		НАЙ-ГОЛЕМИЯТ ОТ КОНТИНЕНТИТЕ ЕТАЛОН ЗА КРОЙКА НА ДРЕХИ /РАЗГ./		НОВАТОР В НЯКОЯ ОБЛАСТ ПАРИЧНАТА ЕДИНИЦА НА ПАНАМА				ПОЕМА /1817/ ОТ ДЖОРДЖ БАЙРОН СЪТЪКЛЕН СЪД С ШИРОКО ГЪРЛО	Молдовски народен танц СТАРА ЖЕНА, СТАРИЦА
РАЗТОЧЕНИ ТЕСТЕНИ ЛИСТА ЗА БАНИЦА СИГНАЛНА КУЛА КРАЙ МОРЕ; ФАР		АНГЛИЙСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР ЛЕКА КОЛА С КУПЕ КАБРИО-ЛЕТ /РАЗГ./		СОРТ ЕДРО ДЕСЕРТНО ГРОЗДЕ ОПЕРА ОТ ЯКОВ ГОВОРАЦ /1930/		ПРИРОДЕН ОБЕКТ С ХУБАВ ИЗГЛЕД ИЗМЕРЕНО ВЪВ ВОЛТОВЕ НАПРЕЖЕНИЕ			ВИД БЯЛО ДЕСЕРТНО ГРОЗДЕ
КРАТКА ТВ-ИЛИ РАДИО-РЕКЛАМА	СТОМАШНО-ЧРЕВНО ЗАБОЛЯВАНЕ	МАЛКО ПОМЕЩЕНИЕ ЗА СПЕЦИАЛНИ ЦЕЛИ ЛАМАРИНЕН ЛИСТ, ТЕНЕКИЯ /РАЗГ./		ДЕКОРАТИВНО СЪОРЪЖЕНИЕ С ТЕЧАЩА ВОДА МОДЕЛ БУС НА „РЕУБЕОТ“		МАТЕРИАЛ ЗА НАПРАВА НА ТАПИ ЗА БУТИЛКИ СЛАДКОВОДНА ХИЩНА РИБА			ПУСТИНЯ В ИНДИЯ И ПАКИСТАН
ЗАВЗЕМАНЕ НА ТЕРИТОРИЯ С НАСИЛИЕ		КУТИЯ ЗА БЮЛЕТНИ ПРИ ИЗБОРИ МЕТАЛЕН СЕЙФ ЗА ПАРИ И ЦЕННОСТИ		МЯСТО, ЗАСА- СЕНО С ДИНИ И ПЪЛЕШИ МОРСКА РИБА С ПЛОСКО ТЯЛО		ЕДЪР ХИЩЕН ГУЩЕР ГЕРОЙ НА У. ШЕКСПИР В ТРАГЕДИЯТА „МАКБЕТ“			ВИД БЯЛО ДЕСЕРТНО ГРОЗДЕ
ГЕРОЙ НА ДЖ. ВЕРДИ В „БАЛ С МАСКИ“ ВКЛЮЧВАНЕ, УЧАСТИЕ В НЕЩО		ПЪЛСИРАЩА ЗВЕЗДА /ФИЗ./ ШЕКСПИРОВ Г-И В „УКРОТЯ- ВАНЕ НА ОПЪР- НИЧАВАТА“		ТЪРЖЕСТВЕНО ШЕСТВИЕ /КНИЖ./ Г-НЯ НА МОЛИ- ЕР В „МИ- МИЯТ БОЛЕН“					ВИД БЯЛО ДЕСЕРТНО ГРОЗДЕ
ЗАКОПЧАЛКА НА КОЛАН, ЧАНТА, ОБУВКИ		ПРЕСОВАНИ ВЪГЛИЩА ВЪВ ВИД НА ТУХЛА ЛЕЧЕБНО ПОЛСКО РАСТЕНИЕ		ЛАБОРАТОРНА ХАРТИЯ, ИНДИКАТОР ИЗЛОЖЕНО НА ПРИТЕК МЯСТО		ПЪРВА ПРОЯВА НА ДЕЙНОСТ МАЛКА ИЗРЕЗКА, КОЯТО СЛУЖИ ЗА УКРАСА			ВИД БЯЛО ДЕСЕРТНО ГРОЗДЕ
ИМЕ НА БУКВАТА „И“ В СТАРАТА КИРИЛИЦА ИСПАНСКА ТЕЛЕГРАФНА АГЕНЦИЯ		ПРОИЗВОДИ- ТЕЛ НА ОРИЗ		НАПРАВЕНА С МЕД КУРАБИЯ МАЙСТОРСТВО, УМЕНИЕ /ПРОС- ТОНАР./		КРАЙБРЕЖНА ПУСТИНЯ В ПЕРУ ВОЕННО- ПОЛЕВО УКРЕПЛЕНИЕ			ВИД БЯЛО ДЕСЕРТНО ГРОЗДЕ
МАЛКО ЛИТЕ- РАТУРНО ПРО- ИЗВЕДЕНИЕ	ГЪСТОТА, ПЪЛТНОСТ НА НЕЩО	ДРЕВНО ИМЕ НА КОРЕЯ ВЪРХОВНО ЕГИПЕТСКО БОЖЕСТВО ГЕРОЙ НА ВЛ. МУСАКОВ В „ДАЛИЛА“		ВИД КАФЪВ ИЛИ МЕДНОЧЕРВЕН СМОК У НАС БЛУЗА С ВИСО- КА ЯКА		ЗЕМЕМЕРСКИ ЗНАК БЕЗГРЪБНАЧНО ЖИВОТНО С МЕКО ТЯЛО			ВИД БЯЛО ДЕСЕРТНО ГРОЗДЕ
ЧЕРКОВНА СЛУЖБА В СЪБОТА ВЕЧЕР НЕУСПЕХ В НАЧИНАНИЕ		НАМИРАЩА СЕ НАД ВЕНЕЦА ЧАСТ ОТ ЗЪБА ПАМУЧНА ПОПЪЛЪНКА ЗА ДРЕХИ		РАЗПУКНАТИ ЦАРЕВИЧНИ ЗЪРНА ЗА ЯДЕНЕ КОВЪК МЕТАЛ					ВИД БЯЛО ДЕСЕРТНО ГРОЗДЕ
ПЛОСЪК СЪД ЗА ПРЕНОС НА ТЕЧНОСТИ ИТАЛИАНСКИ ФУТБОЛЕН ОТБОР		ПОЛОЖЕНИЕ ПРИ ИГРА НА БЕЛОТ ВРЪХ /2016/ В СТАРА ПЛАНИНА		ФРЕНСКИ ВЕСТНИК ЗА ХУМОР /1894-1950/					ВИД БЯЛО ДЕСЕРТНО ГРОЗДЕ
СРАМ, ПОЗОР /РАЗГОВОРНО/ ЕДИН ОТ МОБИЛНИТЕ НИ ОПЕРАТОРИ		РОДНОТО МЯСТО НА ХРИСТО БОТЕВ		МНОГОЧЛЕН /МАТ./					ВИД БЯЛО ДЕСЕРТНО ГРОЗДЕ
		ЛИЦЕ, КОЕТО УМЕЕ ДОБРЕ ДА ВЪРШИ НЕЩО		ЕЗИКЪТ НА СТАРИТЕ ГЪРЦИ					ВИД БЯЛО ДЕСЕРТНО ГРОЗДЕ
				МАРКА ПРАХ ЗА ПРАНЕ					ВИД БЯЛО ДЕСЕРТНО ГРОЗДЕ

\*\*\* ПОМОЩНИК \*\*\*  
ИСАЛИМ, ЖЕРОНТ, ЖОК, ЛУИЗОН, ЕСБААЛ, ЛЮСИЛ, БРОМИО, КАНТЕС, ФАУСТА, КИЛИЪН, СЕЧУРА, БАРИНЯ

# 1/3 от Токио може да бъде потопена под вода

... и близо 4 млн. души да бъдат засегнати, ако супертайфун се стовари върху японската столица, гласи ново проучване на местните власти. Управляващите Токио власти огласиха първата си оценка за уязвимостта от тайфуни, свързани с приливните вълни. Според доклада 212 кв.км или една трета от централната част на столицата може да бъде наводнена до максимална дълбочина от 10 м, ако супертайфун създаде мощни приливни вълни. Токио има население от 13.7 млн. души, като най-засегната би била източната част на града до река Аракава, която ще бъде наводнена повече от седмица.



**HEARING WORKS**

**Hearing Aid Centre**

- Безплатен тест на слуха
- Голям избор на слухови апарати
- Най-модерната дигитална технология
- Безплатна демонстрация
- Невидими слухови апарати
- Earwax removal services
- Some Repairs available onsite
- Пълно обсъждане и гарантирано ремонтване
- Affordable Solutions
- 60 дена гаранция\*

(попитайте за подробности)

**416-463-7771**



**Bobby Panagiotopoulos**

**751 Pape Ave, Toronto, ON M4K 3T1**  
 Малко на север от спирката на метрото на Pape

# Миграцията към Марс ще прилича на заселването на Северна Америка

Едно от нещата, които ще четат по история децата след 500 години, е, че през 21 век човекът за пръв път е заживял на други планети, започвайки с Марс. Това заяви Бас Лансдорп, основател на най-голямата частна инициатива за заселване на Mars One. По думите му миграцията към Марс много ще прилича на тази на Земята и по-конкретно към Северна Америка, където хората са се заселили и са създали нов свят. "Именно това ще направят

хората на Марс, ще изградят нов свят", каза той пред БТА. Отиването на Марс не е резервен вариант за човечеството, ако един ден стане голям катаклизъм на Земята, категоричен е Лансдорп. "Мисля, че отиването на Марс ще ни вдъхнови да положим добри грижи за своята собствена планета", коментира холандският бизнесмен. По думите му, първият екипаж на Марс ще бъде изпратен през 2032 като преди това ще има няколко подготвителни мисии,

в които ще бъде изградена база с помощта на роботизирана техника. След това на всеки две години ще бъдат изпращани още екипи. Животът ще бъде доста труден, особено за първите четирима души, защото, ако живеете на планета с ограничени ресурси и сте само четирима, ще ви бъде доста тежко, особено от психологична гледна точка. "Когато се присъединят още хора, мисля, че ще започнат да строят на място различни неща с

материали от Марс и животът им ще се подобри. Но всъщност това доста прилича на миграцията на Земята. Ако преди 200 години бяхте решили да се преместите в Северна Америка, вие също щяхте да отидете на по-непригодно за живеене място с по-лошо образование и здравеопазване. След което щяхте да изградите нов свят и именно това ще направят хората на Марс. Ще изградят нов свят.", казва той.



## Iridology

How Does Iridology

Work

The iris of the eye is an extension

of the brain with many nerve endings that connect to every organ and tissue in the body by way of the nervous system.

Through this immense communications network, over time, the iris develops unique identifiable markings that relate to the body's relative condition(s). Iridology maps those regions of the iris to the tissues and organs of the body and qualified Iridologists use this map to assess its state of health.

What Iridology Tells

- you about your state of health
- Body constitution
- Inherent weaknesses
- Inflammation
- Toxicity levels
- Where in the body it is located
- And at what stage it's in
- Disturbances and condition of the digestive system
- State of the nervous system
- Lymphatic system congestion
- Under-activity of the eliminatory

**GRAZIELA ALEXANDROVA** channels  
HOLISTIC NUTRITIONIST

Psycho Emotional Dynamics



**647-818-8005**

contact@grazielanutrition.com  
www.grazielanutrition.com

# What is a Registered Holistic Nutritionist?

Registered Holistic Nutritionists (RHNs) are professionals trained in Natural Nutrition and complementary therapies, whose principal function is to educate individuals or groups about the benefits and health impact of optimal nutrition. The word "Holistic" means looking at the body as a whole, rather than just the symptoms and working on improving specific areas of your body at the functional level.

Although most people are aware of the benefits of sound nutrition, the range of conflicting information available to the consumer is often confusing. As your Holistic Nutritionist, it is my intention to guide you through the maze of information from books, magazines, supplements and diets on the market and help educate you about the best food and lifestyle choices for you. Because everyone is different, every effort will be

made to understand your unique individual needs, likes and dislikes in order to formulate the best diet, supplement, and lifestyle approach that will work for you. Together we will create a plan that suits your comfort level and your individual needs.

- Benefits of Working with a Holistic Nutritionist
- Improve digestive health
  - Weight loss
  - Increase energy

- Stress reduction
- Improve sleep
- Restore hormone balance including PMS and Menopause
- Improve skin clarity (eczema, acne)
- Address food allergies and/or sensitivities
- Immune support
- ...and so much more!

## Всички видове ЗАСТРАХОВКИ в Онтарио:

- Автомобил, къща, бизнес.
- Застраховки живот, инвалидност, пътуване.
- Конкурентни цени за шофьори без или с малко опит в Канада.
- Безплатна консултация на български или английски език.



**Иван Иванов**

Тел: 647-377-3532

ivan@waddellinsurance.com

**Waddell Insurance Brokers Limited**

110 Matheson Blvd. West, Suite 202, Mississauga, ON L5R 4G7

Ph: 905-712-8400, Fax: 905-712-9400

**Garage Doors company** is looking for installers or helpers to be trained for Garage Doors installation.  
Call: 647-228-2510

## Бизнес Оферта

Българска фирма **ТЪРСИ** партньор за реализирането на инвестиционен проект с европейска финансова помощ.  
Проектът е за изграждане на дестилерия за добив на етерично масло от бял равнец и маточина, както и производствена линия за производство на натурални продукти от тахан / паста / от лешници, бадеми и биомед.  
Проектът ще се изпълни в района на **Източни Родопи** - с. Светослав, обл. Хасково, в непосредствена близост до р. Арда.  
Допустимото финансово участие е до 130 000 щ.д. за 33% дялово участие във фирмата.  
Стойността на проекта е 630 000 щ.д.  
При интерес ще ви представим инвестиционния проект.

За контакт: e-mail : [z\\_uzunov@abv.bg](mailto:z_uzunov@abv.bg)

GSM: + 359 877 140 025 Железан Узунов

## ХИРОПРАКТОР, ФИЗИОТЕРАПИЯ, РЕГИСТРИРАН МАСАЖ ТЕРАПИСТ, ЛАЗЕРНА ТЕРАПИЯ, МЕДИЦИНСКА АКУПУНКТУРА



Имате:

Мигрена?

Болки в гърба?

Болки в ставите?

Чувствате се отпаднали?

**Лекуваме:** Joint Replacement Rehabilitation, Болки в гърба, Разтягания и навяхвания, Главоболие, Проблеми след пътнотранспортни произшествия Whiplash, Fibromyalgia, Ишиас, Тенис / Golfer's Elbow, Замръзнало рамо, Болки в ставите, Синдром на карпалния тунел (CTS) TMJ (Temporal Mandibular Joint Dysfunction), Намаляване на стреса, Премахване на бръчки

**Dr. John Balkansky, B.Sc., D.C.**  
Clinic Director and Chiropractor



Tel: 416-759-8099, Fax: 416-759-9085

[www.iwellness.ca](http://www.iwellness.ca)

[iwellness.ca@gmail.com](mailto:iwellness.ca@gmail.com)

2221 Keele St., Suite #302 **НИЕ МОЖЕМ**

(at the intersection of Keele St. and Ingram Dr.) **ДА ВИ ПОМОГНЕМ!**

Toronto, On, M6M 3Z5

## ЗАСТРАХОВКИ

**Bethel Insurance Brokers Inc.**

Rani Randhawa, Pardeep Sharma and Tu Nguyen  
Registered Insurance Brokers

Good Rates for Experienced Drivers,  
We also insure accident, Tickets,  
Suspension and Impaired Driving  
Low Rates for small business  
liability Insurance

**AUTO - HOME - COMMERCIAL - TRAVEL - LIFE - HEALTH**

**Car Insurance/ Motor cycle**

Specializing In:

- Experienced Clean Drivers
- G2 and High risk
- Speeding Tickets
- No insurance tickets
- Carless driving
- Impaired driving conviction
- Dangerous driving
- Stunt Driving

**Commercial Auto Insurance**

Specializing In:

- Painting
- Carpentry
- Electrician
- Plumber
- Renovation
- Floor Installation
- Cleaning

Commercial insurance for restaurant, beauty salon, office, garage, body shop, convenient store  
Travel insurance for visitors/supervisors and Canadians

Identifying & Managing your Insurance Needs

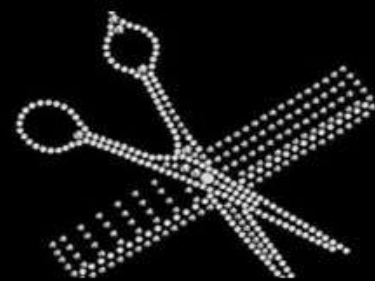
1118A Wilson Ave.,  
Suite 201, (Keele & Wilson)

**416-398-4322**

Fax: 416-398-0337

**No obligation  
Quotes!**

*Hair by Svetlana  
Fashion and Style*



**Светлана 647-400-5488**

e-mail: [svetyaneva.sy@gmail.com](mailto:svetyaneva.sy@gmail.com)

# Четете в-к Пламяк онлайн

[www.bulgarianflame.com](http://www.bulgarianflame.com)

Join us on:





A Greek man is looking for **serious relationship** with a woman English or Greek speaking. call George: **647-447-1952**  
**647-858-2852**

**Ресторант "Beyti Kebab"**  
**търси**  
**сервитьорка.**  
*Full or part time.*  
**1650 Dundas Street East**  
**Mississauga**  
**(905) 848-2590**

**Внимание!**

DK Legal Practice се преместиха на нов адрес:  
Suite 700 – 700 Dorval Drive, Oakville, On, L6K 3V3



**DK Legal Practice**  
Десислава Йорданова  
Тел: (416)906-6663  
(289)371-3196  
info@dklegalpractice.ca  
www.dklegalpractice.ca

Suite 700 – 700 Dorval Drive  
Oakville, Ontario, L6K 3V3

- **Small Claims Court** (Граждански Дела )
- **Landlord and Tenant Board** (Дела между Наемодател и Наемател)
- **Traffic tickets** (Пътно Транспортни Нарушения)
- **Criminal Law** (Криминално право)
- **Real Estate Law** (Сделки с Недвижими имоти)
- **Family Law** (Семейно право)

## ОТГОВОРИ НА СКАНДИ

**Водоравно:** Кибрит, Люсил, Просека, Теорема, Адата, Татри, Мазка, Тлен, Комбат, Рци, Илария, Скок, Аси, ОАЕ, Слалом, Клошар, Натюрел, Пионер, Жок, Иск, Азия, Болгар, Бепо, Латвия, Маниак, Барин, Кукери, Болтън, Хубост, Кори, Карбон, Варан, Маяк, Фараон, Корк, Тар, Кабина, Калмар, Спот, Урна, Фонтан, Кук, Анексия, Бостан, Коза,

Ренато, Кортеж, Митар, Намеса, Лакмус, Начало, Тока, Пулсар, Лазурит, Иже, Брикет, Сечура, ЕФЕ, Оризар, Репер, Кон, Чосон, Меденка, Есе, Амон, Медянка, Кол, Бдение, Пуканки, Рона, Фиаско, Коронка, Кесар, Туба, Валат, Комита, Рома, Калофер, Полином, Срамота, Елински, Ури, М Тел, Майстор, Есекс.

**Отвесно:** Китара, Слука, Паратиф, Сбитост, Безценка, която не можеше да умре, Кроки, Терк, Тенеке, Есбаал, ИРА, Ставри, Каса, Очанка, Ате, Илюзии, Фауста, Бромиио, Ком, Малария, Кабрио, Присое, Вата, Ела, Алея, Бариня, Луизон, Калай, Трол, Морана, Калкан, Поло, Исалим, Балбоа, Боксер, Мурафет, Идея, Понтон, Формат,

Мекотело, План, Килиън, Костур, Редан, Рир, Слоган, Кантес, Седянка, Спа, Конак, Волтаж, Лепенка, Псе, Кошер, Харман, Наченки, Кокс, Мотокар, Буркан, Мазурка, Колие, Сам, Баба, Кичур, Реми, Шетба, Жеронт, Котарак, Косинус, Краснопис, Афузали, Озонатор, Хаити, Контур, Каротин, Ларами.

**ТЪРСИМ ЕКИПИ ЗА БОЯДИСВАНЕ С ОПИТ, НЕОБХОДИМИ СА ЗА EXTERIOR AND INTERIOR SUBDIVISION WORK.**  
Трябва да имат инструменти, кола и SIN.  
Обадете се на: **905-814-8629**  
Пон.-Петък 7AM-5PM.

**Fly Around The World**  
**Independent Travel Consultant**  
over 20 years in business  
**Tel: 613-266-5729**  
e-mail: kumarabrol@mail.com

**ТРАНСПОРТ**  
**TERRA MARE CARGO INC**  
**Ник. Георгиев**  
Превоз на коли, лодки, мотори, лични вещи и др. товари  
**416 526 8435**  
**ACCESSNIKI@GMAIL.COM**

Патриция Алексиева и Младен Алексиев




**ЗАСТРАХОВКИ**

**Medical Insurance for Visitors to Canada, Parent Super Visa and Canadian Travellers**  
Toll Free: 1-877-838-0020

www.VISITORSinsurance.ca | www.TRAVELLERSinsurance.ca

Owned and Operated by Easy Links Financial Inc.

**източник Фейсбук: В моята кухня****Великденска козуначена торта**

1 козунак, нарязан на филийки, около 3 см.

**Крем**

1 л прясно мляко  
2 бр. яйца  
8 с.л. захар  
6 с.л. брашно  
60 гр. масло  
1 пак. ванилия  
Разбърквам яйцата, захарта и брашното. Добавям по малко от студеното мляко. Слагам на котлона и с непрекъснато разбъркване сварявам крема.

Накрая добавям ванилията и маслото.

Във форма за торта подреждам филийки козунак, потопени за кратко в подсладено прясно мляко с 2-3 с.л. какао. Редувам козунак и крем до изчерпване на количествата. Завърших с крем. Оставих покритата торта в хладилник за една нощ.

За ганаша 200 гр. шоколад, 200 мл. Животинска сметана, 40 гр. краве масло. Разтопих на водна баня, охладих леко. Охладената торта покрих с ганаш. Декорацията е по желание.



“Преди време се включих с моя питка в конкурс за най-харесвана рецепта. Питката спечели първо място, а аз - уред за понички. Ето как се получиха.” - разказва Светла Тончева.

**Понички**

- брашно 400 гр
- 275 гр кафява захар
- 1 к.л. сода за хляб
- 1 пак. ванилия
- 250 мл прясно мляко
- 2 яйца
- 3 супени лъжици разтопено масло

**Фунийки**

3 яйца  
1/2 ч.ч. кисело мляко  
1 пакетче амонячна сода  
1 ч.ч. захар  
1/2 ч.ч. олио  
Ванилия  
Брашно за средно меко тесто / около 700 гр./

и брашното. Добавям по малко от студеното мляко. Слагам на котлона и с непрекъснато разбъркване сварявам крема. Накрая добавям ванилията и маслото.

Охладените фунийки пълня с топъл крем. Отворите потапям в смлени орехи.

Замесвам тестото и оставям 15 минути на хладно. Разточвам кора около половин см. Режа лентички и увивам около формичките. Поставям в тава, покрита с хартия за печене на разстояние. Пека в предварително загрята на 220 градуса фурна до порозовяване. Около 12 – 15 минути.

**За крема:**

900 мл. прясно мляко  
2 бр. яйца  
8 с.л. захар  
6 с.л. брашно  
60 гр. масло  
1 пак. ванилия  
Разбърквам яйцата, захарта

**Питка в кексова форма**

200 мл. прясно мляко,  
2 яйца, единия жълтък за намазване  
2 с.л. кисело мляко,  
2 с.л. олио,  
1 ч.л. захар,  
1 ч.л. сол,  
7 гр. суха мая,  
брашно 550 гр.

В купата на миксера слагам

топлото мляко, захарта и маята. Изчакам 2-3 минути да се активира маята. Добавям яйцата, олиото, киселото мляко и солта. Постепенно добавям брашното и меся докато тестото се отдели от стените на купата. Оставям го да се отпусне – 20 минути. Разделям тестото на 3 части. Всяка част разточвам на правоъгълник и намазвам с масло, олио или мас, поставям правоъгълниците един върху друг, като намазвам и последния. Навивам на руло. Режа сравнително еднакви

**Шоколадов чийзкейк без печене**

За блата  
2 пакета бисквити „Роден край”  
Махи Какао по 230 гр. всеки  
100 гр. разтопено краве масло  
1 к.ч. пудра захар  
5-6 с.л. прясно мляко

За крема  
200 гр пудра захар  
400 гр. заквасена сметана  
3 пакетчета крема сирене

За ганаша  
200 гр. шоколад  
200 мл. Течна сметана  
40 гр. краве масло

Смлени бисквити се смесват добре с разтопеното масло, пресятата пудра захар, добавя се прясното мляко. Сместа се изсипва във форма с диаметър 20 см. Притиска се и се оставя в хладилника да стегне. 400 гр. заквасена сметана се смесва с 200 гр. пресята пудра

захар и 3 пакетчета крема сирене. Добавят се няколко начупени на едро бисквитки „Орео”. Разбърква се леко /не разбиваме с миксер, за да не се втечни!!!/ и се изсипва върху охладената блат. Отново се оставя да стегне в хладилника. Разтопява се на водна баня 200 мл. течна сметана, 200 гр. начупен шоколад и 40 гр. краве масло. Бърка се до хомогенизиране. Оставя се да поизстине и се излива върху крема. Слага се на хладно да стегне. Отстранява се ринга и се украсява по желание.



триъгълници. Остатъците разделям по равно и оформям топчета, които намазвам с жълтъка, оставен за намазване и потапям в сусам. Намазвам форма за кекс обилно с меко краве масло и поставям

триъгълниците и топчетата. Оформената питка втасва до удвояване на обема. Намазвам с жълтъка, разбъркан с 2-3 с.л. прясно мляко. Пека в предварително загрята на 180 градуса фурна до златист цвят.

## Ще фалира ли Tesla?

Експерти в САЩ смятат, че Tesla е много по-близо до фалита си, отколкото когато и да е било. Поредният анализ направи директорът по инвестициите на компанията Vilas Capital Management Джон Томпсън, който обърна внимание на няколко факта. 1. При Tesla се отчита намаляване на търсенето Model S и Model X. Финансовото състояние на компанията не е добро – загубите само за 2017 са над \$2 млрд. Това почти сигурно ще наложи допълнително финансиране от \$8 млрд. през тази година, за да може да производството да се нормализира. Тези пари обаче няма откъде да дойдат, тъй като акционерите в Tesla едва ли ще се съгласят да влагат още в компанията и да увеличат нейния капитал. 2. Положението се влошава от факта, че Комисията по ценни книжа и фондови борси води официално разследване срещу Tesla. До компанията са изпратени 85 въпроса относно

нейната дейност, на които трябва да се отговори незабавно. Докато трае разследването, Tesla много трудно ще получи достъп до кредитни ресурси. 3. Агенцията Moody's, която прави кредитни рейтинги и анализи на рисковете, преразгледа положението на Tesla и ще понижи рейтинга на компанията от В-до ССС, а това означава почти сигурно затваряне на всички възможности за рефинансиране на досегашните кредити. 4. Китай надали е спасителят. Китайците имат доста проблеми, така че помощта от тяхна страна прилича на мираж. Анализът на Джон Томпсън завършва доста любопитно: „Никога не съм виждал по-абсурдна ситуация в своята кариера. Твърдя, че винаги съм постигал възможно най-добрият резултат на пазара, но в момента съм твърдо срещу шансовете на компанията на Мъск да оцелее”.

## Електромобилите ще са по-евтини през 2025?

Според Bloomberg до 2025 цените на батериите ще паднат 3 пъти. Засега електромобилите са по-скъпи от колите с бензинови и дизелови двигатели от същия клас, но тази тенденция може да се промени през следващите 7 години, предвиждат експертите от Bloomberg. Очакванията са, че електромобилите ще струват колкото стандартни модели с двигатели с вътрешно горене

през 2024. Година по-късно електрически коли вече ще бъдат по-евтини, като това ще бъде постигнато с намаляване на цената на батериите и съответно увеличаване на производството им. В момента 1 кВт/ч от литиево-йонна батерия струва около \$208 и това е една от основните причини за високата цена на електромобилите. Увеличаването на масовото производство на



- Продажба, покупка и ремонт на автомобили
- Над 90 автомобили в наличност
- Японски, европейски и американски модели
- Осигуряваме финансиране, leasing, гаранция и гаранционно обслужване



[WWW.FIRSTAUTOGROUP.CA](http://WWW.FIRSTAUTOGROUP.CA)

sales@firstautogroup.ca

867 Kipling Ave. Toronto, ON, M8Z-5H1

SALES:

416-823-2403, 416-821-1221 (Angelo, Peter)

MECHANIC SHOP:

416-786-7259, 647-504-6579 (Plamen 1, Plamen 2)



акумулатори, според специалистите от Bloomberg, ще ги намали до \$70. „Продажбите на електромобили ще продължат да растат през следващите години, но за създаване на истински масов пазар за тях цените на акумулаторите трябва да паднат значително. Производителите са наясно, че ако стойността на батерии постоянно расте, подобен резултат не може да бъде постигнат”, категоричен е анализаторът от New Energy Finance - Колин МакКерчер.

## Daimler и китайския BYD представиха електромобила Denza 500

Shenzhen DENZA New Energy Automotive, която представлява съвместно предприятие на германския концерн Daimler и на китайския BYD Automotive Industry, представи своя електромобил Denza 500. Новият модел е получил преработен екстериор и изцяло модернизирани силов агрегат. Denza 500 също използва

базата на първото поколение на Mercedes B-Class, дължината му е 4672 мм, широчината – 1850 мм, а височината – 1642 мм. Разстоянието между двете оси е 2880 мм. Капацитетът на батериите е увеличен от 62 на 70 кВт/ч, като според китайската методика на изследване пробегът му е нараснал от 400 на 500 км.

По европейския цикъл NEDC електрическият Denza 500 може да измине 451 км с едно зареждане. Електромобилът ще се предлага в две нива на оборудване - Lifestyle на зени от €38,440 и Augora - €42,300. За Lifestyle мощността на електромотора е 117 к.с., а във втория – 184 к.с. Ускорението от 0 до 100 км/ч е съответно 14 и

10.5 сек., а максималната скорост и при двата варианта е 150 км/ч. При топ-вариант има още круиз-контрол, двузонов климатик, продгряване на предните седалки, асистент за паркиране, Apple CarPlay, премиум аудиосистема с 12 колони, навигация и камера за заден ход.

## Огромна ли е разликата между обявения разход на гориво и реалния?

Френската компания Carlu изследва повече от 1 млн. автомобили, за да установи разликата между обявения от производителя разход на гориво и реалния. Колите са произведени през периода 2004-2016, като при някои от тях разликата между обявения от производителя и

реалния разход достига 75%. Най-фрапиращите резултати са отчетени при дизелови автомобили, произведени през 2016. Експертите от Carlu са изчислили, че при годишен пробег от 20,000 км собственикът на колата може да похарчи до €1,000 повече за гориво.

Един от основателите на Carlu – Авид Авини, твърди, че постоянно съществува конфликт на интереси по отношение на разхода на гориво. „Истината е, че разходът на гориво до голяма степен зависи от стила на шофиране на конкретния човек. Всеки един шофьор обаче

първоначално вярва на обявените от производителя данни и едва когато забележи разликата, започва да се притеснява”, обясни Авини. В Европа вече започва да действа нова система за тестване на автомобилите - WLTP, която заменя досега съществуващия протокъл NEDC.

## Toyota прекрати производството на Avensis

Моделът се сглобяваше единствено в завода в Бърнстоун, Великобритания, но вече не, съобщава Autocar. Решението за отказа от Avensis е взето заради непрекъснатото свиване на

сегмента във Великобритания. През 2017 Toyota е продала с 28% по-малко бройки от модела в сравнение с 2016 – 25,300 бройки. Най-доброто си представяне на пазара Avensis записа през

2004 г. Тогава от модела бяха продадени 143,000 бройки. Самият модел се появи през 1997 и до момента от него са излезли 3 поколения. Ръководството на Toyota все още не е решило дали

ще предложи приемник на Avensis или окончателно ще се откаже от седан от сегмент D в гамата си за Европа.

**HAPPY EASTER!**


**CAKES** **DELI**

**PASTRIES** **GROCERIES**

Since 2002 Select Bakery has been specializing in Greek pastries and custom cakes, as well as offering a wide variety of speciality European foods in our deli.

Our eshop is now open: choose from delicious pastries, a large selection of European deli items and groceries online with Canada wide delivery service.

**new** CANADA WIDE SHIPPING  
now available at  
[WWW.SELECTBAKERY.CA](http://WWW.SELECTBAKERY.CA)

**15 YEARS**

405 Donlands Ave, Toronto Tel.: (416) 421-2400

[www.selectbakery.ca](http://www.selectbakery.ca) [/selectbakery](https://www.facebook.com/selectbakery) [@selectbakery](https://www.instagram.com/selectbakery)

**Най-достъпният таблет на Apple срещу \$329**

Apple представи своя най-достъпен iPad. Става дума за 9.7" модел за ученици и студенти, който поддържа стилус Apple Pencil. Таблетът е базиран на процесор A10 Fusion както iPhone 7, предна камера FaceTime HD и 8-мегапиксела основна

камера. Времето на автономна работа достига 10 часа, предлага се поддръжка и на мрежи LTE. Новият iPad ще се продава срещу \$329, а за училища и образователни учреждения \$299 долара. Предварителните поръчки вече са стартирали.

**Лекарство гони комари за 28 дни**

Изследователи в областта на медицината от САЩ, Великобритания и Кения констатираха, че употребата на ивермектин убива хапещите комари, пише Tech Times. В изследването са взели участие 140 заразени с малария кенийци. В продължение на три дни доброволците приемат от 600 до

300 мг ивермектин. Установило се, че дори при най-малката доза кръвта остава отровна за паразитите за 28 дни. 97% от употребените препарати комари са умрели. Учените отбелязват сравнително малък брой странични ефекти и се надяват, че лекарството ще помогне в борбата с маларията.

**Лондон изпревари Ню Йорк по брой на убийства**

За пръв път в новата история Лондон изпревари Ню Йорк по брой на убийствата, съобщи Sunday Times. Според статистиката през февруари и март тази година в британската столица са убити 37 души, докато в Ню Йорк 35. От началото на годината 46 души са пребити до смърт в Лондон, като по

тях е стреляно или са ранени. В Ню Йорк са регистрирани 50 подобни случая и докато броят на убийствата в Ню Йорк намалява, в Лондон расте. От 46 убийства през 2018, които са разследват от Metropolitan Police на Greater London, 31 са извършени с нож.

**SAP е най-скъпата германска компания**

Компанията SAP, която се занимава с програмно осигуряване на автоматизираното управление на бизнес процесите, е призната за най-скъпата германска компания. Борсовата стойност на SAP се оценява на около €104 млрд. Това съобщава DPA, позовавайки се на консултантската компания PwC. SAP изпревари големи и водещи компании като Siemens €94 млрд. и Volkswagen €84.6 млрд. В първата десетка са попаднали застрахователят Allianz /€84

млрд./, фармацевтичният концерн Bayer /€80 млрд./ и автомобилните гиганти Daimler и BMW /съответно €77 и €57 млрд./.

Според изследването, стотен най-скъпи германски компании са увеличили своята борсова стойност от 2014 с 33%. Най-скъпата европейска компания е петролният концерн Shell, който е оценен на €213 млрд. След него са производителите на храни Nestle и фармацевтичният гигант Novartis от Швейцария.

**Как да познаем дали агнешкото е прясно?**

Началникът на отдел „Контрол на храните“ към българската Агенция по безопасност на храните д-р Галя Викова коментира как може да се познае дали агнешкото месо е прясно, пише Дарик бг. „По външни признаци можем да разберем, че едно месо е прясно, ако е със суха повърхност, без

ослузвания, приятно бледорозов цвят, мазнините - светли, бели, до леко кремави. Месото трябва да се съхранява в хладилни условия при температура, оказана от производителя и да се следи за срока на годност, поставен от производителя на потребителската опаковка”.

Over 25 years in business

**Elite Bakery and Delicatessen**



**Elegant Easter gifts and candles**

Specialized in Greek & Middle Eastern, Pastries, Wedding & Birthday Cakes, Grocery

1961 Kennedy Rd, Scarborough, Tel: 416-754-7857

[www.elitebakerytoronto.com](http://www.elitebakerytoronto.com)

# ПОСРЕЩНЕТЕ ВЕЛИКДЕН С ДОБРО НАСТРОЕНИЕ!

Великден е един прекрасен празник!  
Това е време, в което да се съберем със семействата си и приятелите и да празнуваме.  
Отпуснете се в приятна обстановка с чаша бяло или червено вино.



**LCBO# 35170**  
100% Malbec.  
Rich, intensely coloured wine.

Its spicy and rich; finishes long with smoky accents with slight vanilla and lingering oak integration

**LCBO# 544031**  
Deep ruby colour with an intense nose of ripe red fruit, including berries, wild strawberries and a hint of pepper.

Mellow tannins, fruity and spicy notes, long and fleshy on the palate. A powerful, generous and supple wine.

**LCBO# 471318**  
Pouring a bright straw this is aromatic with notes of citrus, green pea and mineral; the palate is light, extra-dry and flavourful with hints of white peach, lemon, and light florals followed by a subtle finish.

**LCBO# 12641**  
#1 French Rose Delicate aromas of exotic berries with tempting flavours and balanced acidity. light bodied with crisp hints of red cherry fruit; barely off-dry with fresh strawberry fruit flavours and refreshing finish

*New Awards at Prestigious International Contests*

След вечеря се насладете със **Stara Sokolova**

Изпитайте удоволствието от вкуса на тази превъзходна българска ракия



**LCBO# 287409**  
Smooth, with sweetish, caramel, butterscotch, honey tones and light fruity flavours, Cortel Napoleon is full-bodied, fruit-forward, truly inspired... Great for mixes and cooking!

**LCBO# 576355**  
Stara Sokolova's distinctive smooth and silky taste is a result of a secret Family recipe passed on through 7 generations

**LCBO# 123646**  
Yambolska rakia, a taste from home.

**Ямболска гроздова** е ракия със златист цвят и мек и хармоничен вкус. Има изключително приятен гроздов послевкус.



## NEW MONTHLY SPECIALS MOLDOVA RESTAURANT

Непреходни Традиции!

- MONDAY** - Students get 5% discount
- TUESDAY** - Family day - free desserts
- WEDNESDAY** - Seniors (65+) get 5% discount
- GIFT CARDS** - The Best Present You Can Give To Your Loved Ones

Молдовски, Украински, Кавказки, Грузински, Арменски и Български ястия

Нашият ресторант предлага голямо разнообразие на пресни, домашно приготвени храни за всеки вкус.

Цените ни са много достъпни.

Отдъхнете си при нас в топла и уютна атмосфера!

**ПРИЕМАМЕ ЗАЯВКИ ЗА ТЪРЖЕСТВА И БАНКЕТИ!**

За повече от 45 човека закриваме залата. Можете да поръчате музика на живо-джаз или друга класическа музика.



**(416) 665-4566**

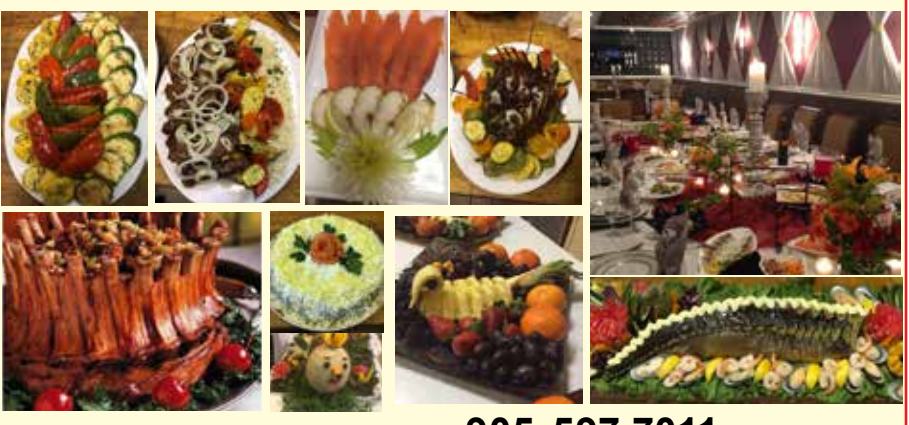
5000 Dufferin Street, Unit 1 (just south of Steeles) Toronto, On, M3H 5T5

Отворени сме 7 дни в седмицата  
Понеделник до Петък от 11 am - 11 pm  
Събота и Неделя от 12 pm - 11 pm



Добре дошли в Celebration Restaurant & Banquet Hall, където ще прекарате превъзходно и се насладите на най-високо качество и удовлетворение. При нас можете да преживеете най-незабравими моменти на сватба, коктейл-парти, корпоративно тържество, кръщение, тържество за пенсиониране, рожден ден, годишнина и др.- с цени подходящи за всеки бюджет. Нашият опитен персонал е посветен да направим така, че гостите ни да бъдат напълно удовлетворени.

Предлагаме голямо разнообразие от храни, жива музика и групата Дейвид Симанс и Анджела Бутко, музика, подходяща за всеки повод с различни култури и езици - на английски, румънски, арменски, руски и италиански. Ние правим всичко възможно вашите мечти да се сбъдват при нас.



Позвънете на Оксана 905-597-7011 или email: celebrationrestaurant1@gmail.com

**72 Steeles Ave W, Thornhill, ON L4J 1V7**  
(Yonge & Steeles)



- Огромен избор на пресно месо от Онатрио - свинско, телешко, агнешко, пилешко, патешко, гъше месо, пуешко и заешко.
- Огромен избор на меса без хормони и антибиотици
- Голям избор на вкусни пушени Европейски меса
- Вкусни, пресни торти
- Предлагаме и катеринг
- Посетете сайта ни [eddiemarket.ca](http://eddiemarket.ca) или ни харесайте във **Facebook**

**Великденски  
козунаци  
Бои за яйца**

